

# AURIOL®



## RADIO-CONTROLLED WEATHER STATION

(DK)

### TRÅDLØS VEJRSTATION

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

(NL) (BE)

### RADIOGRAFISCH WEERSTATION

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

(FR) (BE)

### STATION MÉTÉO RADIOGUIDÉE

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

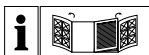
(DE) (AT) (CH)

### FUNK-WETTERSTATION

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 498288\_2204

(BE) (NL) (DK)



**DK** Før du læser vejledningen, skal du folde de to sider med figurer ud og derefter gøre dig bekendt med alle apparatets funktioner.

---

**FR** **BE** Dépliez les deux pages d'illustrations avant la lecture puis familiarisez-vous avec toutes les fonctionnalités de l'appareil.

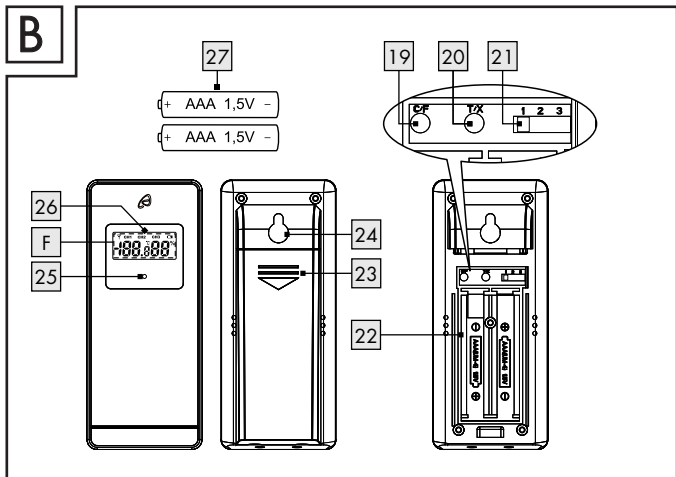
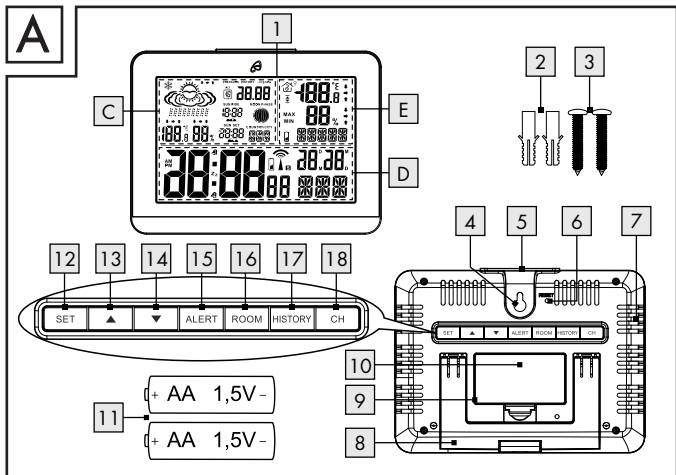
---

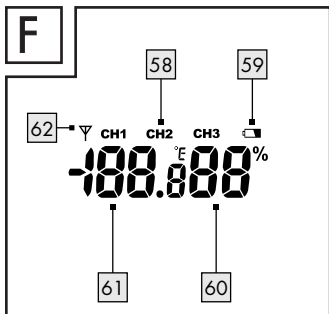
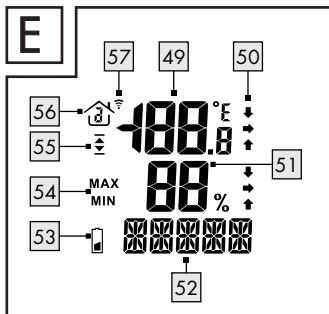
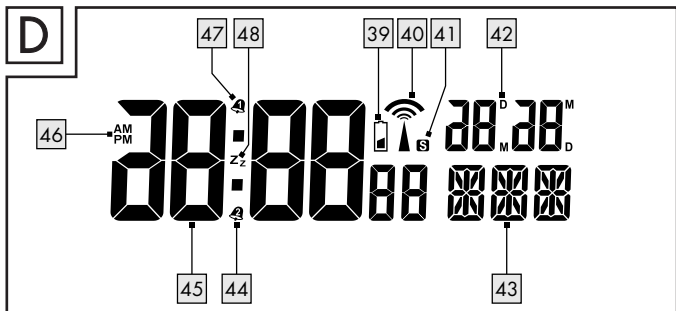
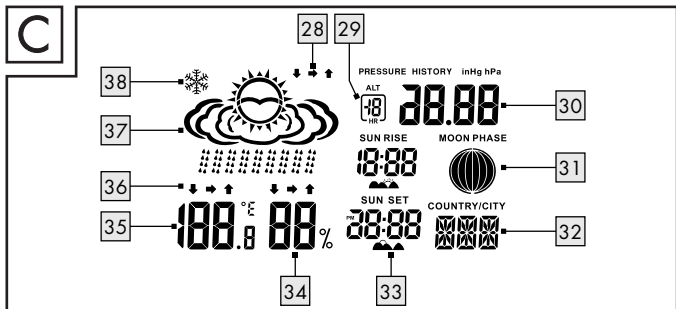
**NL** **BE** Vouw alvorens te lezen de twee bladzijden met de afbeeldingen open en raak vertrouwd met alle functies van het toestel.

---

**DE** **AT** **CH** Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

















DK	5
FR / BE	25
NL / BE	46
DE / AT / CH	67






<b>Billedtekst til de anvendte piktogrammer</b> .....	Side 6
<b>Indledning</b> .....	Side 7
Formålsbestemt anvendelse.....	Side 7
Leverede dele.....	Side 8
Beskrivelse af de enkelte dele.....	Side 8
Tekniske data.....	Side 10
<b>Sikkerhed</b> .....	Side 11
Sikkerhedsanvisninger.....	Side 11
<b>Placering</b> .....	Side 12
<b>Vægmontering</b> .....	Side 12
<b>Ibrugtagning</b> .....	Side 12
Ibrugtagning af udendørssensoren.....	Side 13
Ibrugtagning af den trådløse vejstation.....	Side 13
<b>Betjening og brug</b> .....	Side 14
Grundlæggende indstillinger.....	Side 14
Ændring af °C/°F-displayet på udendørssensoren.....	Side 15
Aktivering af den trådløse vejstations baggrundsbelysning.....	Side 15
Månefaser.....	Side 15
Daglige MAX-/MIN-værdier.....	Side 16
Advarsel om batteriniveau.....	Side 16
Luftrykshistorik.....	Side 16
Tendenser.....	Side 17
Opsætning af alarmfunktioner.....	Side 17
Aktivering/deaktivering af alarmfunktioner.....	Side 17
Snooze/sluk alarmfunktionen.....	Side 17
Ændring af displayet for de tilføjede udendørssensorer (se fig. E).....	Side 18
Tilføjelse af en udendørssensor.....	Side 18
Temperaturalarm.....	Side 18
Kuldeadvarsler.....	Side 19
Rumnavne.....	Side 19
<b>Vedligeholdelse og rengøring</b> .....	Side 20
<b>Bestillingsservice</b> .....	Side 20
<b>Bortskaffelse</b> .....	Side 20
<b>Garanti og service</b> .....	Side 22
Garanti.....	Side 22
Serviceadresse.....	Side 23
Forenklet EU-overensstemmelseserklæring.....	Side 24

## Billedtekst til de anvendte piktogrammer

	Betjeningsvejledning		Læs betjeningsvejledningen!
	Beskyttelsesklasse III - beskyttelse mod elektrisk stød (farlige kropsstrømme) ved beskyttelseslavspænding (<60 V DC)		Med CE-mærkningen erklærer digi-tech GmbH overensstemmelse med de gældende EU-direktiver.
	Kapslingsklasse gennem huset (kun udendørsensor): IPX4 (beskyttelse mod vandstænk i henhold til IEC 60529-standarden)		Eksplisionsfare!
	Der er risiko for eksplosion og udsivning af batterivæske, hvis batterierne anvendes forkert.		Alkaline-batterier medfølger.
	Batterier: 2 x 1,5 V AAA R03/LR03		Skal opbevares uden for børns rækkevidde!
	Undlad at anvende vold!		Må ikke sættes omvendt i, vær opmærksom på polariteten (+/-)!
	Må ikke kastes i ild!		Må ikke komme i vand!
	Må ikke kortsluttes! - Batterier kan eksplodere eller blive utætte.		Må ikke genoplades!

	Må ikke adskilles/åbnes!		Bland aldrig nye og brugte batterier!
	Anvend aldrig forskellige systemer, mærker og typer samtidigt!		

## ● Indledning



Tillykke med købet af dit nye apparat.

Du har valgt et produkt af høj kvalitet. Betjeningsvejledningen er del af dette produkt. Den indeholder vigtige instruktioner om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig før brug af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerheds-

henvisninger. Brug kun produktet som beskrevet og til de anvendelsesområder, der er angivet. Udlever alle bilag, hvis du giver produktet videre til tredjepart.

Opbevar emballagen og betjeningsvejledningen til senere brug.



På [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) kan du downloade disse og mange andre manualer, produktvideoer og installationsprogrammer.

Denne QR-kode fører dig direkte til Lidls serviceside ([www.lidlservice.com](http://www.lidlservice.com)), og du kan åbne betjeningsvejledningen ved at indtaste varenummeret IAN 498288\_2204.

## ● Formålsbestemt anvendelse

Denne trådløse vejrstation viser temperaturen indendørs og udendørs samt luftfugtigheden indendørs og udendørs. Ud over det radiostyrede klokkeslætsdisplay har dette produkt to individuelt justerbare alarmfunktioner. Den trådløse vejrstation er udelukkende egnet til

# Indledning

indendørs brug. Udendørssensoren er egnet til indendørs og udendørs brug. Dette produkt er kun beregnet til brug i private husholdninger.

## ● Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri tilstand.

1 trådløs vejrstation	2 rawplugs
1 udendørssensor	2 batterier (AA)
2 skruer	2 batterier (AAA)
1 monterings- og betjeningsvejledning	

## ● Beskrivelse af de enkelte dele

### Trådløs vejrstation A










<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">1</span> Display trådløs vejrstation	<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">9</span> Batterirum til trådløs vejrstation
<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">C</span> Værdier for trådløs vejrstation	<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">10</span> Batterirumsdæksel til trådløs vejrstation
<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">D</span> Klokkelæst og dato	<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">11</span> 2 x batteri AA 1,5 V
<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">E</span> Værdier for udendørssensor	<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">12</span> SET-knap
<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">2</span> Rawplug	<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">13</span> Pil op-knap
<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">3</span> Skruer	<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">14</span> Pil ned-knap
<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">4</span> Løfteøje til trådløs vejrstation	<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">15</span> ALERT-knap
<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">5</span> SNOOZE / LIGHT-knap	<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">16</span> ROOM-knap
<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">6</span> RESET-knap	<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">17</span> HISTORY-knap
<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">7</span> Ventilationsåbninger	<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">18</span> CH-knap
<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">8</span> Udfoldeligt stativ	




### Udendørssensor B

<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">19</span> °C / °F-knap	<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">24</span> Løfteøje til udendørssensor
<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">20</span> TX-knap	<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">25</span> Kontrol-LED
<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">21</span> Kanalvælger	<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">26</span> Display udendørssensor
<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">22</span> Batterirum til udendørssensor	<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">F</span> Værdier for udendørssensor
<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">23</span> Batterirumsdæksel til udendørssensor	<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">27</span> 2 x batteri AAA 1,5 V



## Billedtekst til displaysymbolerne

	Symbolet advarer om vintertemperaturer på 1 °C og derunder.
	Viser de forventede vejrforhold Følgende vejrforhold er mulige: solrigt, solrigt overskyet, overskyet, regnfuldt, kraftig regn
	Viser den aktuelle månefase
	Viser tendenserne for temperatur, luftfugtighed og lufttryk Pil ned: Værdierne falder Pil til højre: Værdierne er konstante Pil op: Værdierne stiger
<b>AM PM</b>	Vises, når klokkeslættet er indstillet i 12h-format
<b>S</b>	Vises, når sommertid er indstillet
	Angiver modtagelsen af DCF-radiosignalet
	Angiver, at der er lavt batteri i den trådløse vejrstation
<b>Z Z</b>	Vises, når snoozefunktionen er aktiveret
	Viser de(n) aktuelt aktiverede alarmfunktion(er)
	Viser den aktuelt valgte kanal for udendørssensoren
	Vises, når temperaturalarmfunktionen er aktiveret
<b>MAX MIN</b>	Vises, når MAX- eller MIN-værdien hentes

<b>Billedtekst til displaysymbolerne</b>	
	Angiver modtagelsen af udendørssensorens RF-radiosignal
	Vises, når der sendes et RF-radiosignal fra udendørssensoren
	Angiver, at der er lavt batteri i udendørssensoren
<b>CH1 CH2 CH3</b>	Viser den aktuelt valgte kanal for udendørssensoren

## ● Tekniske data

### Trådløs vejrstation:

Måleområde for temperatur:	0 °C til 50 °C (32 °F til 122 °F)
Måleområde for luftfugtighed:	20 % til 95 %
Radiour:	DCF77
Batterier:	2 x LR6, 1,5 V (AA)
Beskyttelsesklasse:	3 <img alt="IPX3 symbol" data-bbox="515 475 545 495"/>
Frekvensbånd:	433,92 MHz
Maksimal sendeeffekt:	0,824 mW
Mål:	ca. 156 x 114 x 31 mm
Vægt (ekskl. batterier):	ca. 246 g

### Udendørssensor:

Måleområde for temperatur:	-20 °C til +50 °C (-4,0 °F til +122 °F)
Måleområde for luftfugtighed:	20 % til 95 %
Rækkevidde for radiotransmission:	maks. 100 m (åbent område)
Batterier:	2 x LR03, 1,5V (AAA)
Kapslingsklasse:	IPX 4
Frekvensbånd:	433,92 MHz
Maksimal sendeeffekt:	0,824 mW
Mål:	ca. 102 x 43,5 x 29,5 mm
Vægt (ekskl. batterier):	ca. 50 g

## ● Sikkerhed




### Sikkerhedsanvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem u hensigtsmæssig håndtering eller ikkeoverholdelse af sikkerhedsanvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

- **⚠ ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKEFARE FOR SMÅ OG STORE BØRN!**  
**Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet. Emballagematerialet udgør en kvælningsrisiko.** Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn væk fra produktet.
- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 års alderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af produktet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Udsæt ikke den trådløse vejrstation for fugt eller direkte sollys.
- Brug kun den trådløse vejrstation indenfor.
- Dette produkt indeholder ingen dele, der kan repareres af forbrugeren.




### Sikkerhedsanvisninger for almindelige og genopladelige batterier

- **LIVSFARE!**  
Opbevar altid batterier utilgængeligt for børn. Kontakt omgående en læge ved indtagelse!
- Indtagelse kan føre til forbrændinger, perforering af blødt væv og have døden til følge. Alvorlige forbrændinger kan indtræffe inden for 2 timer efter indtagelse.
-  Forsøg aldrig at oplade ikke-genopladelige batterier. Hverken almindelige eller genopladelige batterier må åbnes eller kortsluttes. Overophedning, brandfare eller eksplosion kan være resultatet.
- Kast aldrig batterier i vand eller ild.

- Udsæt ikke batterier for mekanisk belastning.


## Der er risiko for, at batterierne lækker

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, der kan påvirke batterierne, f.eks. på radiatorer eller i direkte sollys.
- Hvis batterier lækker, skal du undgå, at hud, øjne og slimhinder kommer i kontakt med kemikalierne! Skyl straks det pågældende sted med rent vand og søg læge!
-  **BRUG BESKYTTELSESHANDSKER!**  
Lækkende eller beskadigede batterier kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær derfor egnede beskyttelseshandsker i sådanne tilfælde.
- Hvis batterierne begynder at lække, skal de omgående tages ud af produktet for at undgå at beskadige produktet.
- Brug kun batterier af samme type. Bland ikke gamle og nye batterier!
- Tag batterierne ud, hvis produktet ikke anvendes i længere tid.



## Risiko for beskadigelse af produktet

- Brug udelukkende den type almindeligt eller genopladeligt batteri, der er angivet!
- Sæt batterierne i produktet, som vist med polaritetsmærkningen (+) og (-).
- Rengør kontakterne på batterierne og i batterirummet med en tør og fnugfri klud eller en vatpind, inden batterierne sættes il
- Tag udtjente batterier ud af produktet med det samme.

## ● Placering

- Placer udendørssensoren på en plan overflade.
- Placer den trådløse vejrstation på en flad overflade med stativet  foldet ud.

## ● Vægmontering

Den trådløse vejrstation er også beregnet til vægmontering (løfteøjle ) og kan monteres ved hjælp af det medfølgende monteringsmateriale. Vær opmærksom på de bygningsmæssige forhold, og sørg for tilstrækkelig ventilation. Udendørssensoren (løfteøjle ) kan også monteres hængende. Vær opmærksom på de bygningsmæssige forhold, og overskrid ikke afstanden på 100 m i åbent område til den trådløse vejrstation.

## ● Ibrugtagning

**Bemærk:** Den maksimale rækkevidde mellem den trådløse vejrstation og udendørssensoren er 100 meter. Denne rækkevidde kan blive påvirket af forhindringer (vægge eller genstande).

**Bemærk:** Fjern al emballage fra produktet. Fjern al beskyttelsesfilm før første brug.

**Bemærk:** Du kan enten placere den trådløse vejrstation og udendørssensoren på en overflade eller hænge dem op på en væg ved hjælp af løfteøjerne [4] [24].

**Bemærk:** Sørg for, at den trådløse vejrstation er tilstrækkeligt ventileret, og hold ventilationsåbningerne [7] fri.

## ● Ibrugtagning af udendørssensoren

- Åbn batterirummet [22] på bagsiden af udendørssensoren ved at skubbe batterirummets dæksel [23] i pilens retning.
- Tag først de gamle batterier ud.
- Placer to AAA-batterier i batterirummet [22]. Sørg for, at der er korrekt polaritet (+/-).  
*Kontrol-LED'en [25] på forsiden af udendørssensoren lyser kortvarigt op. Temperaturen [61] og luftfugtigheden [60] vises.*
- Luk batterirummet [22] på bagsiden af udendørssensoren ved at skubbe batterirummets dæksel [23] mod pilens retning.

**Bemærk:** Kontrol-LED'en [25] lyser én gang i minuttet for at signalere radiotransmission.

## ● Ibrugtagning af den trådløse vejrstation

**Bemærk:** Når du har sat batterierne i, har du 20 sekunder til at indstille lufttrykket og vejrdisplayet (se kapitlet "Automatisk signalsøgning").

- Åbn batterirummet [9] på bagsiden af den trådløse vejrstation ved at åbne dækslet til batterirummet [10].
- Tag først de gamle batterier ud.
- Placer to AA-batterier i batterirummet [9]. Sørg for, at der er korrekt polaritet (+/-).  
*Når du har sat batterierne i, lyder der et enkelt bip.*
- Luk batterirummet [9] på bagsiden af den trådløse vejrstation ved at skubbe batterirummets dæksel [10] mod pilens retning.

## ● Automatisk signalsøgning

Når du har sat batterierne i, har du 20 sekunder til at indstille det aktuelle lufttryk [30] og vejrdisplayet [37].

Hvis du ikke indstiller noget, indstilles lufttrykket og vejret automatisk.

- Tryk på pil op-knappen [13] eller pil ned-knappen [14] for at justere lufttrykket [30].
- Tryk på HISTORY-knappen [17] for at bekræfte dit valg.

## Ibrugtagning / Betjening og brug

- Tilpas vejrdisplayet [37] til vejret i dit område.
- Tryk på HISTORY-knappen [17] for at bekræfte dit valg.

Den trådløse vejrstation søger derefter automatisk efter udendørssensorens radiosignal og DCF-radiosignalet. Denne proces kan tage flere minutter.

Under søgningen efter udendørssensorens signal blinker RF-signalsymbolet [57] (se fig. E). Udendørssensorens temperatur og luftfugtighed [49] [51] vises (se fig. E). I tilfælde af en mislykket synkronisering slukker RF-signalsymbolet [57].

Under søgningen efter DCF-radiosignalet blinker DCF-signalsymbolet [40] (se fig. D).

Kun SNOOZE / LIGHT-knappen [5] og pil op-knappen [13] udløser funktioner under søgningen.

**Bemærk:** Du kan afbryde signalsøgningen ved at trykke på pil ned-knappen [14] og holde den nede, indtil DCF-signalsymbolet slukker.

Når DCF-radiosignalet er modtaget, indstilles klokkeslæt [45], dato [42] og ugedag [43] automatisk. DCF-signalsymbolet slukker.

Når der er sommertid, vises DST-symbolet [41] (se fig D).

Klokkeslættet synkroniseres dagligt kl. 01:00, 02:00 og 03:00. Der foretages en ny synkronisering kl. 04:00 og 05:00.

## ● **Betjening og brug**

### ● Grundlæggende indstillinger

- Tryk på SET-knappen [12], og hold den nede i ca. 3 sekunder.  
*Der lyder et bip, og den første indstilling kan ændres.*
- Tryk på pil op-knappen [13] eller pil ned-knappen [14] for at ændre den pågældende værdi.

Følgende indstillinger er mulige:

°C/°F	Indstilling af temperaturenhed
Hpa/inHg	Indstilling af lufttrykseenhed
Tidszone	Indstilling af tidszone
Dag måned/Måned dag	Indstilling af datodisplay
24H/12H	Indstilling af tidsformat
Time	Indstilling af time

Minutter	Indstilling af minut
År	Indstilling af år
Måned	Indstilling af måned
Dag	Indstilling af dag
Sprog	Indstilling af sprog
Land	Indstilling af land
By	Indstilling af by
RCC til/fra	Tænding og slukning for modtagelse af DCF-radiosignal

- Tryk på SET-knappen [12] for at bekræfte den indstillede værdi.

*Dette fører dig til den næste indstilling.*

## • Ændring af °C/°F-displayet på udendørs-sensoren

- Åbn batterirummet [22] på bagsiden af udendørs-sensoren ved at skubbe batterirummets dæksel [23] i pilens retning.
- Tag en tynd genstand til hjælp.
- Tryk på °C / °F-knappen [19].
- Luk batterirummet [22] på bagsiden af udendørs-sensoren ved at skubbe batterirummets dæksel [23] mod pilens retning.

## • Aktivering af den trådløse vejrstations baggrundsbelysning

- Tryk på SNOOZE / LIGHT-knappen [5].  
*Displays baggrundsbelysning lyser i ca. 5 sekunder.*

## • Månefaser

Månefasesymbolet [31] viser den aktuelle månefase. Det lyse område viser den synlige del af månen.

### ● Daglige MAX-/MIN-værdier

Den trådløse vejrstation gemmer den højeste og laveste målte værdi for temperatur og luftfugtighed for den aktuelle dag. I den forbindelse analyseres værdierne fra den trådløse vejrstation og værdierne fra alle udendørssensorerne.

Disse værdier nulstilles ved midnat (00:00) eller ved at trykke på pil op-tasten **13** og holde den nede.

- Tryk kort på pil op-knappen **13**.  
*Teksten "MAX" **54** (se fig. E) vises.*  
*Den højeste målte temperatur **49** vises.*  
*Den højeste målte luftfugtighed **51** vises.*
- Tryk kort på pil op-knappen **13** igen, så længe teksten "MAX" vises.  
*Teksten "MIN" **54** (se fig. E) vises.*  
*Den laveste målte temperatur **49** vises.*  
*Den laveste målte luftfugtighed **51** vises.*

### ● Advarsel om batteriniveau

Når batteriets ladningstilstand er lav, vises de tilsvarende symboler **53** **39** **59** på displayene for den trådløse vejrstation **1** og udendørssensoren **26**.

- Udskift batterierne i den trådløse vejrstation eller udendørssensoren.

### ● Lufttrykshistorik

Du kan hente lufttryksmålinger for de seneste 12 timer.

**Bemærk:** Hvis der på et tidspunkt ikke kan måles nogen værdi, vises tre streger.

- Tryk kort på HISTORY-knappen **17**.  
*Timedisplayet **29** viser værdien for den seneste time (-1).*
- Tryk på HISTORY-knappen **17** igen.  
*Hver gang du trykker på HISTORY-knappen **17** igen, går timedisplayet **29** endnu en time tilbage (-2, -3 osv.).*

Værdien i timedisplayet **29** viser, hvad lufttrykket var for f.eks. -4 timer siden.



## ● Tendenser

### Tendens for lufttryk

Tendensdisplayet for lufttryk [28] viser lufttrykkets tendens.

### Tendenser for temperatur og luftfugtighed

Tendensdisplayet for den trådløse vejrstation [36] og tendensdisplayet for udendørssensoren [50] viser dig tendensen for temperatur og luftfugtighed.

## ● Opsætning af alarmfunktioner

Produktet har to alarmfunktioner, som kan konfigureres separat.

- Tryk på SET-knappen [12] for at vælge mellem de to alarmfunktioner.
- Bekræft dit valg ved at trykke længe på SET-knappen [12].

*Timedisplayet begynder at blinke.*

- Tryk på pil op-knappen [13] eller pil ned-knappen [14] for at indstille den ønskede time.
- Bekræft dit valg ved at trykke på SET-knappen [12].
- Tryk på pil op-knappen [13] eller pil ned-knappen [14] for at indstille det ønskede minut.
- Bekræft dit valg ved at trykke på SET-knappen [12].

Klokkeslættet for en alarmfunktion er konfigureret.

**Bemærk:** Alarmfunktionen er kun aktiv, når den aktiveres manuelt (se kapitlet "Aktivering/deaktivering af alarmfunktioner").

## ● Aktivering/deaktivering af alarmfunktioner

Du kan se, om en alarmfunktion er aktiveret eller deaktiveret, ved hjælp af klokkesymbolerne [47] [44] (se fig. D).

- Tryk på SET-knappen [12] for at vælge mellem de to alarmfunktioner.
- Tryk på pil op-knappen [13] for at aktivere alarmfunktionen.

*Det pågældende alarmklokkesymbol vises.*

- Tryk på pil ned-knappen [14] for at deaktivere alarmfunktionen.

*Det pågældende alarmklokkesymbol vises ikke længere.*

## ● Snooze/sluk alarmfunktionen

Alarmfunktionens alarmtone lyder på det indstillede tidspunkt.

- Tryk kort på SNOOZE / LIGHT-knappen [5] for at aktivere snoozefunktionen.  
*Snoozesymbolet [48] (se fig. D) begynder at blinke, og alarmtonen lyder igen efter 5 minutter.*
- Tryk på en vilkårlig knap på bagsiden af den trådløse vejrstation.  
*Alarmeringsfunktionen er afbrudt.*

### • Ændring af displayet for de tilføjede udendørs-sensorer (se fig. E)

- Tryk på CH-knappen [18].  
*Kanaldisplayet [56] viser kanalen for udendørssensoren.*

Når du har føjet udendørssensoren til den valgte kanal, vises dataene for udendørssensoren.

### • Tilføjelse af en udendørssensor

**Bemærk:** Du kan forbinde op til tre udendørssensorer til den trådløse vejrstation. Yderligere udendørssensorer er tilgængelige via bestillingsservice.

- Tryk kort på CH-knappen [18].  
*Radiokanalen skifter. Den aktuelt valgte kanal vises i symbolet for kanaldisplayet [56] (se fig. E).*
- Åbn batterirummet [22] på bagsiden af udendørssensoren ved at skubbe batterirummets dæksel [23] i pilens retning.
- Tag en tynd genstand til hjælp.
- Indstil kanalvælgeren [21] til den samme kanal.
- Hold CH-knappen [18] nede, indtil RF-signalsymbolet [57] lyser op.
- Tag en tynd genstand til hjælp.
- Tryk på TX-knappen [20] for at etablere forbindelsen manuelt.  
*Modtagelsen er etableret. Temperaturen og luftfugtigheden vises på den trådløse vejrstation og på udendørssensoren.*
- Luk batterirummet [22] på bagsiden af udendørssensoren ved at skubbe batterirummets dæksel [23] mod pilens retning.

### • Temperaturalarm

Der kan defineres ét temperaturområde pr. udendørssensor. Hvis udendørssensoren måler en værdi uden for det indstillede temperaturområde, lyder der et alarmsignal på den trådløse vejrstation.

- Tryk på ALERT-knappen [15].

*Temperaturalarmen er aktiveret, og symbolet [55] (se fig. E) lyser.*

- Tryk på ALERT-knappen [15], og hold den nede i 2 sekunder.

Temperaturdisplayet [49] begynder at blinke og viser den øvre temperaturgrænse.

- Tryk på eller hold pil op-knappen [13] eller pil ned-knappen [14] nede for at indstille den øvre temperaturgrænse.

- Tryk på ALERT-knappen [15] for at bekræfte dit valg.

*Temperaturdisplayet [49] fortsætter med at blinke og viser den indstillede nedre temperaturgrænse.*

- Tryk på eller hold pil op-knappen [13] eller pil ned-knappen [14] nede for at indstille den nedre temperaturgrænse.

- Tryk på ALERT-knappen [15] for at bekræfte dit valg.

Temperaturalarmen er indstillet.

Så snart temperaturalarmen lyder, kan du slukke den ved at trykke på SNOOZE / LIGHT-knappen [5].

## ● Kuldeadvarsler

Symbolet for kuldeadvarsel [38] begynder at blinke, når udendørssensoren måler temperaturer fra +1 °C til -1 °C.

Symbolet for kuldeadvarsel [38] vises konstant, når udendørssensoren måler temperaturer på -1,1 °C eller derunder i et længere tidsrum.

## ● Rumnavne

Du kan tildele ét rumnavn pr. radiokanal.

Du kan vælge en af de fem foruddefinerede identifikatorer eller konfigurere din egen identifikator.

## Valg af et foruddefineret rumnavn

- Tryk på ROOM-knappen [16].

*Rumnavnet [52] (se fig. E) begynder at blinke.*

- Tryk på ROOM-knappen [16] for at vælge mellem de foruddefinerede navne.

- For at aktivere dit valg må du ikke trykke på nogen knap i ca. 10 sekunder.

## Konfiguration af egen identifikator

- Tryk på ROOM-knappen **16**.  
Rumnavnet **52** (se fig. E) begynder at blinke.
- Skift til det konfigurerbare rumnavn (kan genkendes ved 5 streger i leveringstilstanden).  
Det frit konfigurerbare rumnavn kan bestå af op til 5 tegn/bogstaver.
- Tryk på ROOM-knappen **16**, og hold den nede, indtil den første streg blinker.
- Tryk på pil op-knappen **13** eller pil ned-knappen **14** for at ændre dit valg på den aktuelle position.  
Du kan også holde pil op-knappen **13** og pil ned-knappen **14** nede for at navigere hurtigere i valget.
- Tryk kort på ROOM-knappen **16** for at bekræfte dit valg.
- Skift andre positioner, eller hold ROOM-knappen **16** nede for at bekræfte det indtastede navn.

## ● Vedligeholdelse og rengøring

- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.

## ● Bestillingsservice

Du kan bestille yderligere udendørsensorer pr. fax: +49(0)6198- 5770-99 eller online: [www.inter-quartz.de](http://www.inter-quartz.de). Prisen for en udendørsensor er 5,-€ plus moms og forsendelse.

## ● Bortskaffelse



Produktet og emballagematerialerne kan genbruges, men bortskaf dem separat for at opnå en bedre affaldsbehandling. Kontakt din kommune eller by for at finde ud af, hvordan du kan bortskaffe det kasserede produkt.



**Ved affaldssortering skal emballagematerialerne mærkes med forkortelser (a) og tal (b) med følgende betydning:**  
**1-7: Plast; 20-22: Papir og karton; 80-98: Kompositmaterialer.**



Symbolet med den overstreget skraldespand betyder, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Forbrugere er lovmæssigt forpligtede til at bortskaffe elektrisk og elektronisk udstyr ved slutningen af dets levetid adskilt fra sorteret kommunalt affald. Dette sikrer, at genanvendelsen sker på en miljøvenlig og ressourcebesparende måde.

Batterier og akkumulatorer, der ikke er fast indkapslet i det elektriske eller elektroniske udstyr og kan fjernes uden at blive ødelagt, skal adskilles fra udstyret, inden det afleveres på et indsamlingssted og sendes til et udpeget bortskaffelsessted. Det samme gælder for lamper, der kan fjernes fra apparatet uden at blive ødelagt.

Ejere af elektrisk og elektronisk udstyr fra private husholdninger kan aflevere det på de offentlige affaldsmyndigheders indsamlingssteder eller på de indsamlingssteder, der er oprettet af producenterne eller distributørerne som defineret i ElektroG. Det er gratis at aflevere gamle apparater tilbage.

Du bedes aflevere det gamle apparat i din LIDL-butik.

Detailhandlere med et salgsareal på mindst 400 m<sup>2</sup> for elektrisk og elektronisk udstyr er forpligtet til at tage udstyret tilbage. Det samme gælder for dagligvarebutikker med et samlet salgsareal på mindst 800 m<sup>2</sup>, forudsat at de tilbyder elektrisk og elektronisk udstyr permanent eller mindst flere gange om året. Fjernsælgere med et lagerareal på mindst 400 m<sup>2</sup> for elektrisk og elektronisk udstyr eller et samlet lagerareal på mindst 800 m<sup>2</sup> er også forpligtet til at tage elektrisk og elektronisk udstyr tilbage. Generelt har distributørerne pligt til at sikre gratis tilbagetagelse af WEEE ved at stille passende tilbagetagningsfaciliteter til rådighed inden for en rimelig afstand.

Forbrugere har mulighed for at returnere et gammelt apparat gratis til en forhandler, som er forpligtet til at tage det tilbage, hvis de køber et tilsvarende nyt apparat med stort set samme funktion. Denne mulighed findes også for leveringer til en privat husstand. Ved fjernsalg er muligheden for gratis afhentning ved køb af et nyt apparat begrænset til varmevekslere, skærmudstyr og store apparater med mindst én yderkant, der er længere end 50 cm. Forhandleren skal spørge forbrugeren ved indgåelsen af købsaftalen om en tilsvarende hensigt om at returnere varen. Derudover kan forbrugere gratis aflevere op til tre WEEE af samme type på et indsamlingssted hos en distributør, uden at dette er forbundet med køb af et nyt apparat. De respektive apparaters kantlængder må dog ikke overstige 25 cm. Forbrugere opfordres til at træffe foranstaltninger for at undgå spild. Hvad angår elektrisk og elektronisk udstyr, forlænger de dets levetid ved at reparere defekt udstyr og bortskaffe funktionsdygtigt brugt udstyr i stedet for at sende det til bortskaffelse.

Fjern batteriet uden at ødelægge det før bortskaffelse, og bortskaf det separat (se Bortskaffelse af batterier).



### **ADVARSEL! Eksplosionsrisiko!**

Affaldsbatterier, der indeholder lithium (Li = lithium), udgør en stor risiko for brand. Derfor skal man være særlig opmærksom på korrekt bortskaffelse af brugte batterier og akkumulatorer, der indeholder lithium. Forkert bortskaffelse kan også føre til interne og eksterne kortslutninger på grund af termiske virkninger (varme) eller mekaniske skader. En

kortslutning kan føre til brand eller eksplosion og have alvorlige konsekvenser for mennesker og miljø.

Derfor skal du tape polerne på lithiumholdige batterier og genopladelige batterier med tape, inden du bortskaffer dem, for at undgå ekstern kortslutning.

Batterier og genopladelige batterier, der ikke er permanent monteret i enheden, skal fjernes og bortskaffes separat, inden de bortskaffes. Returner venligst kun batterier og genopladelige batterier, når de er tømte! Hvis det er muligt, skal du bruge genopladelige batterier i stedet for engangsbatterier.



### **ADVARSEL!**

**Miljøskader som følge af forkert bortskaffelse af batterier/opladelige batterier!**

Nogle af de mulige indholdsstoffer som kviksølv, cadmium og bly er giftige og udgør en fare for miljøet, hvis de bortskaffes på forkert vis. Tungmetaller kan f.eks. have negative sundhedsmæssige virkninger på mennesker, dyr og planter og ophobes i miljøet og i fødekæden, så de kommer ind i kroppen indirekte gennem maden.



Det modsatte symbol betyder, at batterier og akkumulatorer ikke må bortskaffes med husholdningsaffaldet. Defekte eller brugte batterier/opladelige batterier skal genanvendes i overensstemmelse med direktiv 2006/66/EU og dets ændringer. Forbrugere er lovmæssigt forpligtet til at bortskaffe alle batterier og

akkumulatorer, uanset om de indeholder skadelige stoffer som f.eks. Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly, Li = lithium eller ej, til et indsamlingssted i deres kommune/kommune eller til en forhandler, så de kan bortskaffes på en miljøvenlig måde, og værdifulde råmaterialer som kobolt, nikkel eller kobber kan genvindes.

Det er gratis at returnere batterier og genopladelige batterier.

## ● **Garanti og service**

### ● **Garanti**

Garantiperioden begynder med købsdatoen. Opbevar kvitteringen på et sikkert sted. Dette dokument er påkrævet som bevis for købet.

Hvis der opstår en materiale- eller fabriktionsfejl inden for tre år fra købsdatoen for dette produkt, vil produktet blive repareret eller erstattet af os - efter vores skøn - gratis for dig. Denne garantiservice kræver, at det defekte produkt og købsbeviset (kvittering) fremlægges inden for den treårige periode, og at der gives en kort skriftlig beskrivelse af, hvad fejlen er, og hvornår den er opstået. Hvis fejlen er omfattet af vores garanti, får du det reparerede

eller et nyt produkt tilbage. Reparation eller udskiftning af produktet starter ikke en ny garantiperiode.

Garantien dækker ikke skader, der skyldes forkert håndtering, manglende overholdelse af brugsanvisningen eller indgreb foretaget af uautoriserede personer, eller sliddele (f.eks. batterier). Garantiperioden hverken forlænges eller fornyes af garantiservice.

### Behandling i tilfælde af et garantikrav

For at sikre, at din anmodning behandles hurtigt, skal du følge nedenstående vejledning:

- Ved alle henvendelser skal du have kvitteringen og varenummeret (IAN 498288\_2204) klar som bevis for købet.
- Se venligst typeskiltet, titelsiden i din manual (nederst til venstre) eller klistermærket på bagsiden eller i bunden for at finde varenummeret.
- Hvis der opstår funktionsfejl eller andre defekter, skal du først kontakte følgende serviceafdeling pr. telefon eller e-mail.
- Du kan derefter sende et produkt, der er registreret som defekt, gratis til den serviceadresse, du har fået besked om, ved at vedlægge købsbeviset (kvittering) og angive, hvad fejlen er, og hvornår den er opstået.

### ● Serviceadresse

Inter-Quartz GmbH  
Valterweg 27A  
65817 Eppstein-Bremthal  
TYSKLAND  
Tlf.: +49 (0)6198 571825  
E-Mail: support@inter-quartz.de



**BE** 00800 5515 6616

**NL** 00800 5515 6616

**DK** 800 5515 6616

**IAN 498288\_2204**

Hold kvitteringen og varenummeret (IAN 498288\_2204) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.



Fremstillingsår: 2022



Leverandør

Bemærk venligst, at adressen på bagsiden af denne manual ikke er en serviceadresse. Kontakt først det ovennævnte servicecenter.

### • Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer digi-tech gmbh, at produktet „Trådløs vejrstation 4-LD6233“ er i overensstemmelse med direktiv RED 2014/53/EU, artikel 10 (8).






Du kan downloade din brugsanvisning og overensstemmelseserklæring her: [www.digi-tech-gmbh.com/downloads](http://www.digi-tech-gmbh.com/downloads)

Klik derefter på forstørrelsesglasset, og indtast varenummeret 4-LD6233.



<b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....	Page 26
<b>Introduction</b> .....	Page 27
Utilisation conforme.....	Page 28
Contenu de la livraison.....	Page 28
Descriptif des pièces.....	Page 28
Caractéristiques techniques.....	Page 30
<b>Sécurité</b> .....	Page 31
Consignes de sécurité.....	Page 31
<b>Installation</b> .....	Page 33
<b>Montage mural</b> .....	Page 33
<b>Mise en marche</b> .....	Page 33
Mettre en service le capteur extérieur.....	Page 33
Mettre en service la station météo radioguidée.....	Page 34
<b>Utilisation et fonctionnement</b> .....	Page 35
Réglages de base.....	Page 35
Modifier l'affichage °C/°F du capteur extérieur.....	Page 36
Activer le rétroéclairage de la station météo radioguidée.....	Page 36
Phases de la Lune.....	Page 36
Valeurs MAX/MIN quotidiennes.....	Page 36
Indicateur du niveau des piles.....	Page 37
Historique de pression atmosphérique.....	Page 37
Tendances.....	Page 37
Configurer les fonctions d'alarme.....	Page 38
Activer/désactiver les alarmes.....	Page 38
Activer la répétition/désactiver l'alarme.....	Page 38
Modifier l'affichage des capteurs extérieurs additionnels (voir fig. E)...	Page 39
Ajouter un capteur extérieur.....	Page 39
Alarme de température.....	Page 39
Alerte au froid.....	Page 40
Noms des pièces.....	Page 40
<b>Entretien et nettoyage</b> .....	Page 41
<b>Service de commande</b> .....	Page 41
<b>Mise au rebut</b> .....	Page 41
<b>Garantie et service après-vente</b> .....	Page 44
Garantie.....	Page 44
Adresse du service après-vente.....	Page 45
Déclaration de conformité UE simplifiée.....	Page 45

<b>Légende des pictogrammes utilisés</b>			
	Notice d'utilisation		Lisez la notice d'utilisation !
	Classe de protection III - protection contre les décharges électriques (dangereuses pour les personnes) grâce à une très basse tension de sécurité (<60 V DC)		Avec le marquage CE, digitech GmbH atteste la conformité avec les directives européennes applicables.
	Indice de protection par le boîtier (capteur extérieur uniquement) : IPX4 (protection contre les projections d'eau selon la norme IEC 60529)		Risque d'explosion !
	Il existe un risque d'explosion et de fuite du liquide des piles en cas d'utilisation non conforme des piles/batteries.		Piles alcalines fournies
	Piles : 2 x 1,5 V AAA R03/ LR03		Tenir hors de portée des enfants !
	Ne pas forcer !		Ne pas insérer à l'envers, respecter la polarité ( + / - ) !
	Ne pas jeter au feu !		Ne pas jeter dans l'eau !

	Ne pas court-circuiter ! Les piles peuvent exploser ou fuir.		Ne pas recharger !
	Ne pas démonter/ouvrir !		Ne jamais mélanger des piles neuves et des piles usagées !
	Ne jamais utiliser simultanément différents systèmes, marques et types !		

## ● Introduction



Félicitations pour votre achat d'un nouvel appareil.

Vous avez ainsi opté pour un produit de grande qualité. La notice d'utilisation fait partie intégrante de ce produit. Elle contient des informations importantes relatives à la sécurité, l'utilisation et l'élimination du produit. Avant d'utiliser le produit, lisez toutes les instructions d'utilisation et consignes de sécurité. N'utilisez le produit que conformément à cette notice et pour les domaines d'application indiqués. Veillez à remettre tous les documents en cas de transmission de ce produit à un tiers.

Conservez l'emballage et la notice d'utilisation pour toute demande ultérieure.



Sur [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com), vous pouvez télécharger cette notice ainsi que de nombreux autres manuels, vidéos produits et logiciels d'installation.

Ce code QR vous permet d'accéder directement à la page de service de Lidl ([www.lidlservice.com](http://www.lidlservice.com)) et d'ouvrir cette notice d'utilisation en saisissant la référence d'article IAN 498288\_2204.

## ● Utilisation conforme

Cette station météo radioguidée affiche la température intérieure et extérieure, ainsi que le taux d'humidité de l'air à l'intérieur et à l'extérieur. Outre l'affichage radioguidé de l'heure, ce produit dispose de 2 fonctions d'alarme réglables individuellement. Cette station météo radioguidée est exclusivement conçue pour un usage en intérieur. Le capteur extérieur peut être utilisé à l'intérieur comme à l'extérieur. Ce produit est exclusivement destiné à des ménages privés.

## ● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

1 station météo radioguidée	2 chevilles
1 capteur extérieur	2 piles (AA)
2 vis	2 piles (AAA)
1 notice de montage et d'utilisation	

## ● Descriptif des pièces







### Station météo radioguidée **A**








- |   |   |
|---|---|
| <b>1</b> Écran de la station météo radioguidée                | <b>9</b> Compartiment des piles de la station météo radioguidée               |
| <b>C</b> Valeurs de la station météo radioguidée              | <b>10</b> Couvercle du compartiment des piles de la station météo radioguidée |
| <b>D</b> Heure et date  | <b>11</b> 2 x piles AA 1,5 V  |
| <b>E</b> Valeurs du capteur extérieur                         | <b>12</b> Bouton SET  |
| <b>2</b> Cheville   | <b>13</b> Bouton Flèche vers le haut  |
| <b>3</b> Vis  | <b>14</b> Bouton Flèche vers le bas   |
| <b>4</b> Œillet de suspension de la station météo radioguidée | <b>15</b> Bouton ALERT  |
| <b>5</b> Bouton SNOOZE/LIGHT                                  | <b>16</b> Bouton ROOM   |
| <b>6</b> Bouton RESET   | <b>17</b> Bouton HISTORY  |
| <b>7</b> Fentes de ventilation                                | <b>18</b> Bouton CH   |
| <b>8</b> Pied déployable                                      |   |

**Capteur extérieur** B

- |  |  |
|--|--|
| <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">19</span> Bouton °C/°F</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">20</span> Bouton TX</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">21</span> Sélecteur de canal</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">22</span> Compartiment des piles du capteur extérieur</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">23</span> Couvercle du compartiment des piles du capteur extérieur</p> | <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">24</span> Œillet de suspension du capteur extérieur</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">25</span> LED de contrôle</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">26</span> Écran du capteur extérieur</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">F</span> Valeurs du capteur extérieur</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">27</span> 2 x piles AAA 1,5 V</p> |
|--|--|


**Légende des symboles sur l'écran**

	Le symbole signale des températures hivernales inférieures à 1 °C.
	Indique le temps prévu Les conditions météorologiques suivantes sont paramétrées : ensoleillé, éclaircies, couvert, pluie, forte pluie
	Indique la phase actuelle de la Lune
	Indique les tendances pour la température, l'humidité de l'air et la pression atmosphérique Flèche vers le bas : les valeurs diminuent Flèche vers la droite : les valeurs restent stables Flèche vers le haut : les valeurs augmentent
<b>AM PM</b>	S'affiche lorsque l'heure est réglée au format 12 h
<b>S</b>	S'affiche lorsque l'heure d'été est réglée
	Indique la réception du signal radio DCF
	Indique un faible niveau de charge des piles de la station météo radio-guidée

<b>Légende des symboles sur l'écran</b>	
	S'affiche lorsque la répétition de l'alarme est activée
	Indique la ou les fonctions d'alarme actuellement activées
	Indique le canal actuellement sélectionné du capteur extérieur
	S'affiche lorsque l'alarme de température est activée
<b>MAX</b> <b>MIN</b>	S'affiche lorsque la valeur MAX ou MIN est demandée
	Indique la réception du signal radio RF du capteur extérieur
	S'affiche lorsqu'un signal radio RF est envoyé par le capteur extérieur
	Indique un faible niveau de charge des piles du capteur extérieur
<b>CH1 CH2 CH3</b>	Indique le canal actuellement sélectionné du capteur extérieur

## ● Caractéristiques techniques

### Station météo radioguidée :

Plage de mesure de la température :	0 °C à 50 °C (32 °F à 122 °F)
Plage de mesure du taux d'humidité de l'air :	20 % à 95 %
Horloge radioguidée :	DCF77
Piles :	2 x LR6, 1,5 V (AA)
Classe de protection	3 
Bande de fréquence :	433,92 MHz
Puissance d'émission maximale :	0,824 mW
Dimensions :	env. 156 x 114 x 31 mm
Poids (sans les piles) :	env. 246 g

### Capteur extérieur :

Plage de mesure de la température :	-20 °C à +50 °C (-4,0 °F à +122 °F)
-------------------------------------	--

Plage de mesure du taux d'humidité de l'air :	20 % à 95 %
Portée de la transmission radio :	max. 100 m (terrain libre)
Piles :	2 x LR03, 1,5 V (AAA)
Indice de protection :	IPX 4
Bande de fréquence :	433,92 MHz
Puissance d'émission maximale :	0,824 mW
Dimensions :	env. 102 x 43,5 x 29,5 mm
Poids (sans les piles) :	env. 50 g

### ● **Sécurité**



#### Consignes de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !

- **⚠ Avertissement ! DANGER DE MORT ET RISQUE DE BLESSURE POUR LES ENFANTS DE TOUT ÂGE !**  
**Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe un risque d'étouffement dû au matériel d'emballage.**  
Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours les enfants éloignés du produit.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Ne faites pas fonctionner le produit s'il est endommagé.
- N'exposez pas la station météo radioguidée à l'humidité et aux rayons directs du soleil.
- N'utilisez la station météo radioguidée qu'en l'intérieur.
- Ce produit ne contient aucune pièce pouvant être entretenue par l'utilisateur.




## Consignes de sécurité pour les piles/batteries

### ■ **DANGER DE MORT !**

Tenez les piles/batteries éloignées des enfants. En cas d'ingestion, contactez immédiatement un médecin !

- Toute ingestion peut entraîner des brûlures, la perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans un intervalle de 2 heures suivant l'ingestion.

-  Ne rechargez jamais les piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/batteries et/ou ne les ouvrez pas. Cela pourrait entraîner une surchauffe, une explosion ou un risque d'incendie.

- Ne jetez jamais les piles/batteries au feu ou dans l'eau.
- Ne soumettez les piles/batteries à aucune charge mécanique.

## Risques relatifs à la présence de fuites sur les piles/batteries

- Évitez d'exposer les piles/batteries à des conditions et des températures extrêmes, comme à la chaleur d'un radiateur ou au rayonnement direct du soleil.
- Si des piles/batteries présentent des fuites, évitez tout contact des produits chimiques avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact, rincez immédiatement la zone touchée à l'eau claire et contactez un médecin !

### ■ **PORTEZ DES GANTS DE PROTECTION !**



Le contact avec des piles/batteries endommagées ou présentant des fuites peut causer des brûlures cutanées. Par conséquent, portez des gants de protection adaptés.

- En cas de fuite, retirez immédiatement les piles/batteries du produit pour éviter tout dommage.
- Utilisez uniquement des piles/batteries du même type. Ne mélangez pas les piles/batteries neuves et anciennes !
- Retirez les piles/batteries si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période.

## Risque d'endommager le produit

- Utilisez uniquement le type de pile/batterie indiqué !
- Utilisez les piles/batteries selon la polarité (+) et (-) indiquée sur les piles/batteries et le produit.



- Avant de les insérer, nettoyez les contacts des piles/batteries et du compartiment des piles à l'aide d'un chiffon sec non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/batteries usagées du produit.

## ● Installation

- Placez le capteur extérieur sur une surface plane.
- Placez la station météo radioguidée avec le pied déployé [8] sur une surface plane.

## ● Montage mural

La station météo radioguidée est également prévue pour un montage mural (œillet de suspension [4]) et peut être fixée à l'aide du matériel de montage fourni. Veuillez tenir compte des spécificités architecturales et veiller à une aération suffisante. Le capteur extérieur (œillet de suspension [24]) peut également être suspendu. Veuillez tenir compte des spécificités architecturales et ne pas dépasser la distance de 100 m en terrain libre par rapport à la station météo radioguidée.

## ● Mise en marche

**Remarque :** La portée maximale entre la station météo radioguidée et le capteur extérieur est de 100 mètres. Cette portée peut être réduite en cas d'obstacles (murs ou objets).

**Remarque :** Enlevez intégralement l'emballage du produit. Retirez tous les films de protection avant la première utilisation.

**Remarque :** Vous pouvez soit poser la station météo radioguidée et le capteur extérieur sur une surface, soit les accrocher au mur grâce aux œillets de suspension [4] [24].

**Remarque :** Veillez à ce que l'air circule suffisamment autour de la station météo radioguidée et que les fentes de ventilation [7] soient dégagées.

## ● Mettre en service le capteur extérieur

- Ouvrez le compartiment des piles [22] à l'arrière du capteur extérieur en faisant glisser le couvercle du compartiment des piles [23] dans le sens de la flèche.
- Le cas échéant, retirez d'abord les piles usagées.
- Insérez deux piles de type AAA dans le compartiment des piles [22]. Veillez à respecter la polarité (+/-).

La LED de contrôle [25] située sur la face avant du capteur extérieur s'allume brièvement.

La température [61] et le taux d'humidité [60] s'affichent.

- Fermez le compartiment des piles [22] à l'arrière du capteur extérieur en faisant glisser le couvercle du compartiment des piles [23] dans le sens inverse de la flèche.

**Remarque :** La LED de contrôle [25] s'allume une fois par minute pour signaler la transmission radio.

### ● Mettre en service la station météo radioguidée

**Remarque :** Après avoir inséré les piles, vous disposez de 20 secondes pour régler la pression atmosphérique et l'affichage météorologique (voir chapitre « Recherche automatique de signaux »).

- Ouvrez le compartiment des piles [9] à l'arrière de la station météo radioguidée en ouvrant le couvercle du compartiment à piles [10].
- Le cas échéant, retirez d'abord les piles usagées.
- Insérez deux piles de type AA dans le compartiment des piles [9]. Veillez à respecter la polarité (+/-).

*Après l'insertion, un bip unique retentit.*

- Fermez le compartiment des piles [9] à l'arrière de la station météo radioguidée en faisant glisser le couvercle du compartiment des piles [10] dans le sens inverse de la flèche.

### ● Recherche automatique de signal

Après avoir inséré les piles, vous disposez de 20 secondes pour régler la pression atmosphérique [30] actuelle et l'affichage météorologique [37].

Si vous ne réglez rien, la pression atmosphérique et l'affichage météorologique se règlent automatiquement.

- Appuyez sur le bouton Flèche vers le haut [13] ou sur le bouton Flèche vers le bas [14] pour ajuster la pression atmosphérique [30].
- Appuyez sur le bouton HISTORY [17] pour confirmer votre sélection.
- Adaptez l'affichage météorologique [37] au temps qu'il fait chez vous.
- Appuyez sur le bouton HISTORY [17] pour confirmer votre sélection.

La station météo radioguidée recherche maintenant automatiquement le signal radio du capteur extérieur et le signal radio DCF. Ce processus peut durer plusieurs minutes.

Pendant la recherche du signal du capteur extérieur, le symbole du signal RF [57] clignote (voir fig. E). La température et le taux d'humidité du capteur extérieur [49] [51] (voir fig. E) s'affichent. En cas d'échec de la synchronisation, le symbole du signal RF [57] s'éteint.

Pendant la recherche du signal radio DCF, le symbole du signal DCF [40] clignote (voir fig. D).

Pendant ce temps, seuls les boutons SNOOZE/LIGHT [5] et Flèche vers le haut [13] permettent de déclencher des fonctionnalités.

**Remarque :** La recherche de signal peut être annulée en appuyant sur le bouton Flèche vers le bas [14] et en le maintenant enfoncé jusqu'à ce que le symbole du signal DCF s'éteigne.

Une fois la réception du signal radio DCF réussie, l'heure [45], la date [42] et le jour de la semaine [43] se règlent automatiquement. Le symbole du signal DCF s'éteint.

En heure d'été, le symbole DST [41] (voir fig. D) s'affiche.

L'heure est synchronisée tous les jours à 1 h, 2 h et 3 h. Une nouvelle synchronisation est effectuée à 4 h et 5 h.

## ● Utilisation et fonctionnement

### ● Réglages de base

- Appuyez sur le bouton SET [12] et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes.  
*Un bip retentit et le premier réglage peut être modifié.*
- Appuyez sur le bouton Flèche vers le haut [13] ou Flèche vers le bas [14] pour modifier la valeur correspondante.

Les réglages suivants sont possibles :

°C/°F	Réglage de l'unité de température
Hpa/inHg	Réglage de l'unité de pression atmosphérique
Fuseau horaire	Réglage du fuseau horaire
Jour mois/mois jour	Réglage de l'affichage de la date
24 h/12 h	Réglage du format de l'heure
Heure	Réglage des heures
Minute	Réglage des minutes
Année	Réglage de l'année
Mois	Réglage du mois
Jour	Réglage du jour

Langue	Réglage de la langue
Pays	Réglage du pays
Ville	Réglage de la ville
RCC marche/arrêt	Activation ou désactivation de la réception du signal radio DCF

- Appuyez sur le bouton SET [12] pour confirmer la valeur définie.

*Vous accédez au réglage suivant.*

### ● Modifier l'affichage °C/°F du capteur extérieur

- Ouvrez le compartiment des piles [22] à l'arrière du capteur extérieur en faisant glisser le couvercle du compartiment des piles [23] dans le sens de la flèche.
- Aidez-vous d'un objet fin.
- Appuyez sur le bouton °C/°F [19].
- Fermez le compartiment des piles [22] à l'arrière du capteur extérieur en faisant glisser le couvercle du compartiment des piles [23] dans le sens inverse de la flèche.

### ● Activer le rétroéclairage de la station météo radioguidée

- Appuyez sur le bouton SNOOZE/LIGHT [5].

*Le rétroéclairage de l'écran s'allume pendant environ 5 secondes.*

### ● Phases de la Lune

Le symbole des phases de la Lune [31] présente la phase actuelle de la Lune. La zone claire représente la partie visible de la Lune.

### ● Valeurs MAX/MIN quotidiennes

Pour chaque journée en cours, la station météo radioguidée garde en mémoire la valeur la plus élevée et la valeur la plus basse mesurées pour la température et le taux d'humidité de l'air. Pour cela, les valeurs de la station météo radioguidée et les valeurs de tous les capteurs extérieurs sont prises en compte.

Ces valeurs sont réinitialisées à minuit (0 h) ou en maintenant le bouton Flèche vers le haut [13] enfoncé.

- Appuyez brièvement sur le bouton Flèche vers le haut [13].  
L'inscription « MAX » [54] (voir fig. E) s'affiche.  
La température maximale mesurée [49] s'affiche.  
Le taux d'humidité maximal mesuré [51] s'affiche.
- Appuyez à nouveau brièvement sur le bouton Flèche vers le haut [13], tant que l'inscription « MAX » est affichée.  
L'inscription « MIN » [54] (voir fig. E) s'affiche.  
La température minimale mesurée [49] s'affiche.  
Le taux d'humidité minimal mesuré [51] s'affiche.

## ● Indicateur du niveau des piles

Lorsque le niveau des piles devient faible, les symboles correspondants [53] [39] [59] s'affichent sur les écrans de la station météo radioguidée [1] et du capteur extérieur [26].

- Remplacez les piles de la station météo radioguidée ou du capteur extérieur.

## ● Historique de pression atmosphérique

Vous pouvez consulter les mesures de pression atmosphérique des 12 dernières heures.

**Remarque :** Si aucune valeur mesurée n'est disponible à un moment donné, trois tirets s'affichent.

- Appuyez brièvement sur le bouton HISTORY [17].  
L'affichage horaire [29] indique la valeur de l'heure écoulée (-1).
- Appuyez à nouveau sur le bouton HISTORY [17].  
À chaque nouvelle pression sur le bouton HISTORY [17], l'affichage horaire [29] recule d'une heure supplémentaire (-2, -3, etc.).

La valeur dans l'affichage horaire [29] indique quelle était la pression atmosphérique il y a, par exemple, 4 heures (-4).

## ● Tendances

### Tendance de pression atmosphérique

L'affichage de la tendance de pression atmosphérique [28] vous indique la tendance de la pression atmosphérique.

### Tendances de température et d'humidité

L'affichage des tendances de la station météo radioguidée [36] et l'affichage des tendances du capteur extérieur [50] vous indiquent les tendances pour la température et l'humidité.

#### ● Configurer les fonctions d'alarme

Le produit dispose de deux fonctions d'alarme pouvant être configurées séparément.

- Appuyez sur le bouton SET [12] pour choisir entre les deux fonctions d'alarme.
- Confirmez votre choix en appuyant longuement sur le bouton SET [12].  
*L'affichage de l'heure commence à clignoter.*
- Appuyez sur les boutons Flèche vers le haut [13] ou Flèche vers le bas [14] pour régler l'heure souhaitée.
- Confirmez votre choix en appuyant sur le bouton SET [12].
- Appuyez sur les boutons Flèche vers le haut [13] ou Flèche vers le bas [14] pour régler la minute souhaitée.
- Confirmez votre choix en appuyant sur le bouton SET [12].

L'heure de l'alarme a été configurée.

**Remarque :** L'alarme n'est active que si elle a été activée manuellement (voir chapitre « Activer/désactiver les alarmes »).

#### ● Activer/désactiver les alarmes

Vous pouvez distinguer si une alarme est activée ou désactivée à l'aide des symboles de cloche [47] [44] (voir fig. D).

- Appuyez sur le bouton SET [12] pour choisir entre les deux fonctions d'alarme.
- Appuyez sur le bouton Flèche vers le haut [13] pour activer l'alarme.  
*Le symbole de la cloche d'alarme correspondante s'affiche.*
- Appuyez sur le bouton Flèche vers le bas [14] pour désactiver l'alarme.  
*Le symbole de la cloche d'alarme correspondante n'est plus affiché.*

#### ● Activer la répétition/désactiver l'alarme

La sonnerie de l'alarme retentit à l'heure programmée.

- Appuyez brièvement sur le bouton SNOOZE/LIGHT [5] pour activer la répétition.  
*Le symbole Zz [48] (voir fig. D) se met à clignoter et l'alarme retentit à nouveau 5 minutes plus tard.*

- Appuyez sur n'importe quel bouton à l'arrière de la station météo radioguidée.  
*L'alarme s'arrête.*

## ● Modifier l'affichage des capteurs extérieurs additionnels (voir fig. E)

- Appuyez sur le bouton CH [18].  
*L'affichage du canal [56] indique le canal du capteur extérieur.*

Une fois le capteur extérieur ajouté sur le canal sélectionné, les données du capteur extérieur s'affichent.

## ● Ajouter un capteur extérieur

**Remarque :** Vous pouvez relier jusqu'à trois capteurs extérieurs à la station météo radioguidée. Des capteurs extérieurs supplémentaires sont disponibles via le service de commande.

- Appuyez brièvement sur le bouton CH [18].  
*Le canal radio change. Le canal actuellement sélectionné est affiché dans le symbole Affichage du canal [56] (voir fig. E).*
- Ouvrez le compartiment des piles [22] à l'arrière du capteur extérieur en faisant glisser le couvercle du compartiment des piles [23] dans le sens de la flèche.
- Aidez-vous d'un objet fin.
- Placez le sélecteur de canal [21] sur le même canal.
- Maintenez le bouton CH [18] enfoncé jusqu'à ce que le symbole du signal RF [57] s'allume.
- Aidez-vous d'un objet fin.
- Appuyez sur le bouton TX [20] pour déclencher manuellement l'établissement de la connexion.  
*La réception s'établit. La température et le taux d'humidité de l'air sont affichés sur la station météo radioguidée et le capteur extérieur.*
- Fermez le compartiment des piles [22] à l'arrière du capteur extérieur en faisant glisser le couvercle du compartiment des piles [23] dans le sens inverse de la flèche.

## ● Alarme de température

Il est possible de définir une plage de température par capteur extérieur. Si le capteur extérieur mesure une valeur située en dehors de la plage de température réglée, la station météo radioguidée émet un signal d'alarme.

- Appuyez sur le bouton ALERT [15].

L'alarme de température est activée et le symbole [55] (voir fig. E) s'allume.

- Appuyez sur le bouton ALERT [15] et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.

La température [49] se met à clignoter et affiche la limite supérieure de température.

- Appuyez sur le bouton Flèche vers le haut [13] ou Flèche vers le bas [14] et maintenez-le enfoncé pour régler la limite supérieure de température.
- Appuyez sur le bouton ALERT [15] pour confirmer votre sélection.

La température [49] continue de clignoter et affiche la limite inférieure de température réglée.

- Appuyez sur le bouton Flèche vers le haut [13] ou Flèche vers le bas [14] et maintenez-le enfoncé pour régler la limite inférieure de température.
- Appuyez sur le bouton ALERT [15] pour confirmer votre sélection.

L'alarme de température est réglée.

Dès que l'alarme de température retentit, vous pouvez l'arrêter en appuyant sur le bouton SNOOZE/LIGHT [5].

### ● Alerte au froid

Le symbole d'alerte au froid [38] se met à clignoter lorsque le capteur extérieur mesure des températures comprises entre +1 °C et -1 °C.

Le symbole d'alerte au froid [38] s'affiche en permanence lorsque le capteur extérieur mesure des températures inférieures ou égales à -1,1 °C pendant une période prolongée.

### ● Noms des pièces

Vous pouvez attribuer un nom de pièce par canal radio.

Vous pouvez sélectionner un des 5 noms prédéfinis ou en configurer un vous-même.

### **Sélectionner un nom de pièce prédéfini**

- Appuyez sur le bouton ROOM [16].

Le nom de la pièce [52] (voir fig. E) commence à clignoter.

- Appuyez sur le bouton ROOM [16] pour choisir parmi les noms prédéfinis.
- Pour activer votre sélection, n'appuyez sur aucun bouton pendant environ 10 secondes.



## Configurer un nom de votre choix

- Appuyez sur le bouton ROOM [16].  
Le nom de la pièce [52] (voir fig. E) commence à clignoter.
- Passez au nom de pièce configurable (reconnaissable par 5 tirets à l'état de sortie d'usine).  
Le nom de la pièce, librement configurable, peut comporter jusqu'à 5 caractères/lettres.
- Maintenez le bouton ROOM [16] enfoncé jusqu'à ce que le premier tiret clignote.
- Appuyez sur le bouton Flèche vers le haut [13] ou sur le bouton Flèche vers le bas [14] pour modifier votre sélection sur la position souhaitée.  
Vous pouvez également maintenir les boutons Flèche vers le haut [13] et Flèche vers le bas [14] enfoncés pour naviguer plus rapidement dans la sélection.
- Appuyez brièvement sur le bouton ROOM [16] pour confirmer votre sélection.
- Modifiez d'autres positions ou maintenez le bouton ROOM [16] enfoncé pour confirmer le nom saisi.

## ● Entretien et nettoyage

- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

## ● Service de commande

Vous pouvez commander d'autres capteurs extérieurs par fax : +49(0)6198-5770-99 ou en ligne : [www.inter-quartz.de](http://www.inter-quartz.de). Le prix d'un capteur extérieur s'élève à 5 € hors TVA et frais de port.

## ● Mise au rebut



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, éliminez-les séparément pour un meilleur traitement des déchets. Contactez votre municipalité pour connaître les possibilités d'élimination du produit usagé.



**Respectez l'identification des matériaux d'emballage lors du tri des déchets. Ceux-ci sont identifiés par des abréviations (a) et des numéros (b) ayant la signification suivante :**

**1-7 : plastiques; 20-22 : papier et carton; 80-98 : composites.**



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables et soumis à la responsabilité élargie du fabricant. Mettez-les au

rebut séparément, en suivant les symboles d'emballage illustrés, pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les consommateurs sont légalement tenus de séparer les appareils électriques et électroniques en fin de vie des déchets municipaux non triés. Cela permet de garantir un recyclage respectueux de l'environnement et des ressources.

Les piles et les accumulateurs qui ne sont pas solidement fixés à l'appareil électrique ou électronique et qui peuvent être retirés sans être détruits doivent être séparés de l'appareil avant d'être remis à un point de collecte et être éliminés conformément aux dispositions prévues. Il en va de même pour les lampes qui peuvent être retirées de l'appareil sans être détruites.

Les propriétaires d'appareils électriques et électroniques provenant de ménages privés peuvent les remettre aux points de collecte des organismes publics chargés de l'élimination des déchets ou aux points de collecte mis en place par les fabricants ou les distributeurs au sens de la loi sur les appareils électriques et électroniques. La remise des appareils usagés est gratuite.

Veuillez rapporter l'appareil usagé dans votre magasin LIDL.

Les commerçants disposant d'une surface de vente d'au moins 400 m<sup>2</sup> pour les appareils électriques et électroniques sont tenus de les reprendre. Il en va de même pour les commerces alimentaires ayant une surface de vente totale d'au moins 800 m<sup>2</sup>, à condition qu'ils proposent des appareils électriques et électroniques de manière permanente ou au moins plusieurs fois par an. Les vendeurs à distance disposant d'une surface de stockage d'au moins 400 m<sup>2</sup> pour les équipements électriques et électroniques ou d'une surface totale de stockage d'au moins 800 m<sup>2</sup> sont également soumis à l'obligation de reprise.

D'une manière générale, les distributeurs ont l'obligation de garantir la reprise gratuite des déchets d'équipements par des moyens de reprise appropriés situés à une distance raisonnable.

Les consommateurs ont la possibilité de se défaire gratuitement d'un appareil usagé auprès d'un distributeur tenu de le reprendre s'ils achètent un nouvel appareil équivalent ayant pour l'essentiel la même fonction. Cette possibilité existe également pour les livraisons à un ménage privé. Dans le cas de la vente à distance, la possibilité d'un enlèvement gratuit lors de l'achat d'un nouvel appareil se limite aux échangeurs de chaleur, aux appareils à écran de visualisation et aux gros appareils qui possèdent au moins un bord extérieur d'une longueur supérieure à 50 cm. Le distributeur doit interroger le consommateur sur son intention de retourner l'appareil au moment de la conclusion du contrat de vente. Par ailleurs, les consommateurs peuvent remettre gratuitement jusqu'à trois appareils usagés d'un même

type à un point de collecte d'un distributeur, sans que cela soit lié à l'achat d'un nouvel appareil. Toutefois, la longueur des bords de chaque appareil ne doit pas dépasser 25 cm. Les consommateurs sont encouragés à prendre des mesures de prévention des déchets. En ce qui concerne les équipements électriques et électroniques, il s'agit de prolonger leur durée de vie en réparant les appareils défectueux et en se débarrassant des appareils usagés en bon état de fonctionnement plutôt que de les envoyer à la décharge. Retirez la batterie sans la détruire avant de la mettre au rebut et mettez-la au rebut séparément (voir Mise au rebut des batteries).



### **AVERTISSEMENT ! Risque d'explosion !**

Les piles usagées contenant du lithium (Li = lithium) présentent un risque élevé d'incendie. Il convient donc d'accorder une attention particulière à l'élimination correcte des piles et batteries usagées contenant du lithium. Une mauvaise élimination peut en outre entraîner des courts-circuits internes et externes dus à des effets thermiques (chaleur) ou à des dommages mécaniques. Un court-circuit peut provoquer un incendie ou une explosion et avoir de graves conséquences pour l'homme et l'environnement.

Pour éviter tout court-circuit externe, recouvrez les pôles des piles et des batteries au lithium avant de les jeter.

Les piles et les batteries qui ne sont pas intégrées dans l'appareil doivent être retirées avant la mise au rebut et éliminées séparément. Veuillez éliminer les piles et les batteries uniquement lorsqu'elles sont déchargées ! Utilisez si possible des piles rechargeables plutôt que des piles jetables.



### **AVERTISSEMENT !**

### **Une élimination inappropriée des piles/batteries entraîne des effets néfastes sur l'environnement !**

Certains des composants éventuels, comme le mercure, le cadmium et le plomb, sont toxiques et représentent un danger pour l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement. Les métaux lourds, par exemple, peuvent avoir des effets nocifs sur la santé des personnes, des animaux et des plantes, et s'accumuler dans l'environnement et dans la chaîne alimentaire pour ensuite pénétrer dans l'organisme de manière indirecte par le biais de l'alimentation.



Le symbole ci-contre signifie que les piles et les batteries ne doivent pas être éliminées avec les ordures ménagères. Les piles/batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et à ses modifications. Les consommateurs sont légalement tenus de rapporter toutes les piles et batteries, qu'elles contiennent ou non des substances nocives telles que : Cd =

cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb, Li = lithium, à un point de collecte de leur municipalité ou d'un commerce, afin qu'elles puissent être éliminées de manière écologique et que des matières premières précieuses telles que le cobalt, le nickel ou le cuivre puissent être récupérées.

Le retour des piles et batteries est gratuit.

### ● **Garantie et service après-vente**

#### ● **Garantie**

La période de garantie commence à la date d'achat. Veuillez conserver précieusement le ticket de caisse. Ce document fait office de preuve d'achat.

Si un défaut de matériel ou de fabrication survient dans les trois ans suivant la date d'achat de ce produit, nous réparons ou remplaçons gratuitement votre produit (à notre discrétion). Cette prestation de garantie suppose la présentation, dans le délai de trois ans, du produit défectueux et de la preuve d'achat (ticket de caisse), ainsi que d'une brève description écrite de la nature du défaut et de la date à laquelle il est survenu. Si le défaut est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou le remplacement du produit ne fait pas courir de nouvelle période de garantie.

Sont exclus de la garantie les dommages dus à une utilisation non conforme, au non-respect de la notice d'utilisation ou à une intervention par des personnes non autorisées, ainsi que les pièces d'usure (comme les piles). La prestation de garantie ne prolonge ni ne renouvelle la période de garantie.

#### **Traitement des demandes de garantie**

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les instructions suivantes :

- Pour toute demande, merci de vous munir du ticket de caisse et de la référence d'article (IAN 498288\_2204) comme preuve d'achat.
- Vous trouverez la référence d'article sur la plaque signalétique, sur la page de garde de la notice d'utilisation (en bas à gauche), sur l'autocollant au dos ou en dessous, ou gravée sur le produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres défauts apparaissent, contactez d'abord le service après-vente indiqué ci-dessous par téléphone ou par e-mail.
- Vous pourrez alors envoyer un produit signalé comme défectueux à l'adresse de service après-vente qui vous a été communiquée, en joignant la preuve d'achat (ticket

de caisse) et en indiquant en quoi consiste le défaut et quand il s'est produit, le tout sans avoir à payer de frais de port.

### ● Adresse du service après-vente

Inter-Quartz GmbH  
Valterweg 27A  
65817 Eppstein-Bremthal  
ALLEMAGNE  
Tél.: +49 (0)6198 571825  
Courriel/Mail: support@inter-quartz.de



**BE** 00800 5515 6616

**NL** 00800 5515 6616

**DK** 800 5515 6616

**IAN 498288\_2204**

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 498288\_2204) à titre de preuve d'achat pour toute demande.



Année de fabrication : 2022

### Fournisseur



Veuillez noter que l'adresse figurant au dos de cette notice n'est pas une adresse de service. Contactez d'abord le centre de service mentionné ci-dessus.

### ● Déclaration de conformité UE simplifiée **CE**

Par la présente, digi-tech GmbH déclare que le produit « Station météo radioguidée4-LD6233 » est conforme à la directive RED 2014/53/UE, article 10 (8).

La notice d'utilisation et la déclaration de conformité peuvent être téléchargées ici :  
[www.digi-tech-gmbh.com/downloads](http://www.digi-tech-gmbh.com/downloads)

Cliquez ensuite sur la loupe et saisissez la référence d'article 4-LD6233.

<b>Legenda van de gebruikte pictogrammen</b>	Pagina 47
<b>Inleiding</b>	Pagina 48
Correct gebruik	Pagina 48
Omvang van de levering	Pagina 49
Beschrijving van de onderdelen	Pagina 49
Technische gegevens	Pagina 51
<b>Veiligheid</b>	Pagina 52
Veiligheidsvoorschriften	Pagina 52
<b>Opstelling</b>	Pagina 53
<b>Wandmontage</b>	Pagina 54
<b>Ingebruikname</b>	Pagina 54
Buitensensor in gebruik nemen	Pagina 54
Radiografisch weerstation in gebruik nemen	Pagina 54
<b>Bediening en gebruik</b>	Pagina 56
Basisinstellingen	Pagina 56
Weergave °C/°F buitensensor wijzigen	Pagina 56
Achtergrondverlichting radiografisch weerstation activeren	Pagina 57
Maanstanden	Pagina 57
Dagelijkse MAX/MIN waarden	Pagina 57
Waarschuwing batterijniveau	Pagina 57
Luchtdrukgeschiedenis	Pagina 57
Trends	Pagina 58
Alarmpuncties instellen	Pagina 58
Alarmpuncties activeren/deactiveren	Pagina 59
Alarmpunctie snoozen/uitschakelen	Pagina 59
Weergave toegevoegde buitensensoren (zie Afbeelding E) wijzigen	Pagina 59
Buitensensor toevoegen	Pagina 59
Temperatuuralarm	Pagina 60
Koudewaarschuwingen	Pagina 60
Ruimtenamen	Pagina 61
<b>Onderhoud en reiniging</b>	Pagina 61
<b>Bestelservice</b>	Pagina 62
<b>Afvoer</b>	Pagina 62
<b>Garantie en service</b>	Pagina 64
Garantie	Pagina 64
Serviceadres	Pagina 65
Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring	Pagina 65

<b>Legenda van de gebruikte pictogrammen</b>			
	Gebruikershandleiding		Lees de gebruikershandleiding!
	Beschermingsklasse III - bescherming tegen elektrische schokken (gevaarlijke krachtstromen) door beschermende extra-lage spanning (<60 V DC)		Met de CE-markering geeft digi-tec gmbh de conformiteit met de toepasselijke EU-richtlijnen aan.
	Beschermingsklasse door de behuizing (alleen buitensensor): IPX4 (spatwaterbescherming volgens IEC 60529-norm)		Ontploffingsgevaar!
	Er bestaat gevaar voor explosie en lekkage van de batterijvloeistof als de batterijen op onjuiste wijze worden gebruikt.		Inclusief alkalinebatterijen
	Batterijen: 2 x 1,5 V AAA R03/LR03		Buiten het bereik van kinderen bewaren!
	Niet te veel kracht zetten!		Niet verwisselen, let op de juiste polariteit (+/-)!
	Niet in vuur gooien!		Niet in het water gooien!
	Geen kortsluiting veroorzaken! Batterijen kunnen ontploffen of gaan lekken.		Nooit opnieuw opladen!

	Niet uit elkaar halen/ openen!		Nooit nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar gebruiken!
	Nooit verschillende systemen, merken en types tegelijktijd gebruiken!		

## • Inleiding



Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe toestel.

U hebt gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruikershandleiding is een onderdeel van dit product. Deze bevat belangrijke instructies voor veiligheid, gebruik en afvoer. Maak u voor het gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten als u het product aan derden geeft.

Bewaar de verpakking en de gebruikershandleiding voor toekomstig gebruik.



Op [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.

Met deze QR-code gaat u rechtstreeks naar de Lidl-servicepagina ([www.lidlservice.com](http://www.lidlservice.com)) en kunt u uw gebruikershandleiding openen door het artikelnummer IAN 498288\_2204 in te voeren.

## • Correct gebruik

Dit radiografisch weerstation geeft de binnen- en buitentemperatuur aan, evenals de luchtvochtigheid voor binnen en buiten. Naast de radiogestuurde tijdsaanduiding heeft dit product twee afzonderlijk instelbare alarmfuncties. Het radiografisch weerstation is uitslui-



tend bestemd voor gebruik binnenshuis. De buitensensor is geschikt voor gebruik binnen en buiten. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens.

## ● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

1 radiografisch weerstation	2 pluggen
1 buitensensor	2 batterijen (AA)
2 schroeven	2 batterijen (AAA)
1 montage- en gebruikershandleiding	










## ● Beschrijving van de onderdelen

### Radiografisch weerstation A




- |  |  |
|--|--|
| <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">1</span> Display radiografisch weerstation</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">C</span> Waarde radiografisch weerstation</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">D</span> Tijd en datum</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">E</span> Waarde buitensensor</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">2</span> Pluggen</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">3</span> Schroeven</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">4</span> Ophangoog radiografisch weerstation</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">5</span> Toets SNOOZE/LIGHT</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">6</span> Toets RESET</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">7</span> Ventilatiesleuven</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">8</span> Uitklapbare standaard</p> | <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">9</span> Batterijvak radiografisch weerstation</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">10</span> Afdekking batterijvak radiografisch weerstation</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">11</span> 2 x batterijen AA 1,5 V</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">12</span> Toets SET</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">13</span> Pijltoets omhoog</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">14</span> Pijltoets omlaag</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">15</span> Toets ALERT</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">16</span> Toets ROOM</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">17</span> Toets HISTORY</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">18</span> Toets CH</p> |
|--|--|

### Buitensensor B

- |  |  |
|--|--|
| <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">19</span> Toets °C/°F</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">20</span> Toets TX</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">21</span> Kanaalkeuzeschakelaar</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">22</span> Batterijvak buitensensor</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">23</span> Afdekking batterijvak buitensensor</p> | <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">24</span> Ophangoog buitensensor</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">25</span> Controle-led</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">26</span> Display buitensensor</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">F</span> Waarde buitensensor</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">27</span> 2 x batterijen AAA 1,5 V</p> |
|--|--|

<b>Legenda displaysymbolen</b>	
	Het symbool waarschuwt voor wintertemperaturen van 1 °C en lager.
	Geeft het verwachte weertype aan De volgende weertypen zijn mogelijk: Zonnig, Zonnig bewolkt, Bewolkt, Regenachtig, Zware regen
	Geeft de huidige maanstand aan
	Geeft de trend voor temperatuur, vochtigheid en luchtdruk aan Pijl omlaag: Waarden dalen Pijl naar rechts: Waarden blijven constant Pijl omhoog: Waarden stijgen
<b>AM PM</b>	Wordt aangegeven wanneer de tijd is ingesteld in 12u formaat
<b>S</b>	Wordt aangegeven wanneer de zomertijd is ingesteld
	Geeft de ontvangst van het DCF-radiosignaal aan
	Geeft aan dat de batterij van het radiografisch weerstation bijna leeg is
<b>Zz</b>	Wordt aangegeven wanneer de snooze-functie is geactiveerd
	Geeft de momenteel geactiveerde alarmfunctie(s) aan
	Geeft het huidig geselecteerde kanaal van de buitensensor aan
	Wordt aangegeven wanneer de temperatuuralarmfunctie is geactiveerd
<b>MAX MIN</b>	Wordt aangegeven wanneer de MAX- of MIN-waarde wordt opgevraagd

## Legenda displaysymbolen

	Geeft de ontvangst van het RF-radiosignaal van de buitensensor aan
	Wordt aangegeven wanneer een RF-radiosignaal wordt uitgezonden door de buitensensor
	Geeft aan dat de batterij van de buitensensor bijna leeg is
<b>CH1 CH2 CH3</b>	Geeft het huidig gekozen kanaal van de buitensensor aan

### ● Technische gegevens

#### Radiografisch weerstation:

Meetbereik temperatuur:	0 °C tot 50 °C (32 °F tot 122 °F)
Meetbereik luchtvochtigheid:	20% tot 95%
Radiografisch gestuurde klok:	DCF77
Batterijen:	2 x LR6, 1,5 V (AA)
Beschermingsklasse	3 <img alt="EMC symbol" data-bbox="521 476 541 491"/>
Frequentieband:	433,92 MHz
maximaal zendvermogen:	0,824 mW
Afmetingen:	ca. 156 x 114 x 31 mm
Gewicht (excl. batterijen):	ca. 246 g

#### Buitensensor:

Meetbereik temperatuur:	-20 °C tot +50 °C (-4,0 °F tot + 122 °F)
Meetbereik luchtvochtigheid:	20% tot 95%
Radiozendbereik:	max. 100 m (vrij veld)
Batterijen:	2 x LR03, 1,5 V (AAA)
Beschermingsgraad:	IPX 4
Frequentieband:	433,92 MHz
maximaal zendvermogen:	0,824 mW
Afmetingen:	ca. 102 x 43,5 x 29,5 mm
Gewicht (excl. batterijen):	ca. 50 g

## ● Veiligheid



### Veiligheidsvoorschriften


Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

- **⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLLEN BIJ KLEUTERS EN KINDEREN!**  
**Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal.** Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Stel het radiografisch weerstation niet bloot aan vocht of direct zonlicht.
- Gebruik het radiografisch weerstation alleen binnenshuis.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de consument kunnen worden onderhouden.



### Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

- **LEVENSGEVAAR!**  
Houd batterijen/accu's uit de buurt van kinderen. Waarschuw onmiddellijk een arts bij inslikken van een batterij.
- Ingeslikte batterijen kunnen brandwonden, perforatie van zacht weefsel en overlijden tot gevolg hebben. Binnen de 2 uur na inslikken van een batterij kunnen ernstige brandwonden optreden.

-  Probeer niet-oplaadbare batterijen nooit op te laden. Maak geen kortsluiting met batterijen/accu's en probeer ze nooit te openen. Dit kan leiden tot oververhitting, brandgevaar en ontploffing.
- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's niet bloot aan mechanische belasting.

## Risico op lekkage van batterij-/accuzuur

- Zorg dat de batterij/accu niet wordt blootgesteld aan invloeden van buitenaf, zoals verwarmingselementen of direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's mogen de huid, ogen en slijmvliezen niet in contact komen met de gelekte chemicaliën! Spoel direct met schoon water en neem contact op met een arts!




### **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!**

- Lekkende batterijen/accu's geven bijtend zuur af en kunnen bij contact met de huid letsel veroorzaken. Draag daarom geschikte veiligheidshandschoenen.
- Als een batterij/accu heeft gelekt, verwijdert u deze direct uit het product om beschadiging te voorkomen.
- Gebruik uitsluitend batterijen/accu's van hetzelfde type. Combineer geen oude batterijen/accu's met nieuwe!
- Verwijder de batterij/accu als u het product langere tijd niet gebruikt.

## Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterijen/accu's!
- Plaats de batterijen/accu's volgens de aangegeven polariteit op de batterij/accu en het product.
- Reinig de contacten van de batterij/accu en van het batterijcompartiment vóór het plaatsen met een droge pluisvrije doek of een wattenstaafje.
- Verwijder lege batterijen/accu's direct uit het product.

## ● **Opstelling**

- Plaats de buitensensor op een vlakke ondergrond.
- Zet het radiografisch weerstation met uitgeklapte standaard  op een vlakke ondergrond.

## ● Wandmontage

Het radiografisch weerstation is ook ontworpen voor wandmontage (ophangoog [4]) en kan worden bevestigd met het bijgeleverde bevestigingsmateriaal. Let op de bouwkundige omstandigheden en zorg voor voldoende ventilatie. De buitensensor (ophangoog [24]) kan ook hangend worden gemonteerd. Let op de bouwkundige omstandigheden en overschrijd in open terrein de afstand van 100 m tot het radiografisch weerstation niet.

## ● Ingebruikname

**Let op:** Het maximale bereik tussen het radiografisch weerstation en de buitensensor is 100 meter. Dit bereik kan worden beïnvloed door obstakels (muren of voorwerpen).

**Let op:** Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product. Verwijder alle beschermfolie voor het eerste gebruik.

**Let op:** U kunt het radiografisch weerstation en de buitensensor op een oppervlak plaatsen of deze met behulp van het ophangoog [4] [24] aan de muur hangen.

**Let op:** Zorg ervoor dat het radiografisch weerstation voldoende wordt geventileerd en houd de ventilatiesleuven [7] vrij.

## ● **Buitensensor in gebruik nemen**

- Open het batterijvak [22] aan de achterkant van de buitensensor door de afdekking van het batterijvak [23] in de richting van de pijl te schuiven.
- Verwijder indien nodig eerst de oude batterijen.
- Plaats twee AAA-batterijen in het batterijvak [22]. Let op de juiste polariteit (+/-).  
*De controle-led [25] aan de voorkant van de buitensensor licht kort op.*  
*De temperatuur [61] en de luchtvochtigheid [60] worden aangegeven.*
- Sluit het batterijvak [22] aan de achterkant van de buitensensor door de afdekking van het batterijvak [23] tegen de richting van de pijl in te schuiven.

**Let op:** De controle-led [25] licht eenmaal per minuut op om draadloze transmissie aan te geven.

## ● **Radiografisch weerstation in gebruik nemen**

**Let op:** Na het plaatsen van de batterijen hebt u 20 seconden om de luchtdruk en het weerdisplay in te stellen (zie hoofdstuk "Automatisch signaal zoeken").

- Open het batterijvak [9] aan de achterkant van het radiografisch weerstation door de afdekking van het batterijvak [10] te openen.

- Verwijder indien nodig eerst de oude batterijen.
- Plaats twee AA-batterijen in het batterijvak **9**. Let op de juiste polariteit (+/-).  
*Na het plaatsen klinkt een enkele pieptoon.*
- Sluit het batterijvak **9** aan de achterkant van het radiografisch weerstation door de afdekking van het batterijvak **10** tegen de richting van de pijl in te schuiven.

## ● Automatisch signaal zoeken

Na het plaatsen van de batterijen hebt u 20 seconden om de huidige luchtdruk **30** en het weerdisplay **37** in te stellen.

Als u niets instelt, worden de luchtdruk en het weer automatisch ingesteld.

- Druk op de pijltoets omhoog **13** of de pijltoets omlaag **14** om de luchtdruk **30** aan te passen.
- Druk op de toets HISTORY **17** om uw keuze te bevestigen.
- Pas het weerdisplay aan **37** aan het weer dat in uw regio heerst.
- Druk op de toets HISTORY **17** om uw keuze te bevestigen.

Het radiografisch weerstation zoekt nu automatisch naar het radiosignaal van de buitensensor en het DCF-radiosignaal. Deze procedure kan enkele minuten duren.

Terwijl naar het signaal van de buitensensor wordt gezocht, knippert het RF-signaalsymbool **57** (zie Afbeelding E). De temperatuur en de luchtvochtigheid van de buitensensor **49** **51** (zie Afbeelding E) worden aangegeven. Als de synchronisatie is mislukt, gaat het RF-signaalsymbool uit **57**.

Terwijl naar het DCF-radiosignaal wordt gezocht, knippert het DCF-signaalsymbool **40** (zie Afbeelding D).

Alleen de toets SNOOZE/LIGHT Taste **5** en de pijltoets omhoog **13** geven ondertussen functies vrij.

**Let op:** Het zoeken naar een signaal kan worden geannuleerd door de pijltoets omlaag **14** ingedrukt te houden tot het DCF-signaalsymbool dooft.

Na succesvolle ontvangst van het DCF-radiosignaal worden de tijd **45**, datum **42** en dag van de week **43** automatisch ingesteld. Het DCF-signaalsymbool dooft.

In de zomer word het DST-symbool **41** (zie Afbeelding D) aangegeven.

De tijd wordt dagelijks om 01:00, 02:00 en 03:00 gesynchroniseerd. Om 04:00 en 05:00 wordt een nieuwe synchronisatie uitgevoerd.

## ● **Bediening en gebruik**

### ● **Basisinstellingen**

- Houd de toets SET [12] ongeveer 3 seconden ingedrukt.  
*Er klinkt een pieptoon, waarna de eerste instelling kan worden gewijzigd.*
- Druk op de pijltoets omhoog [13] of de pijltoets omlaag [14] om de betreffende waarde te wijzigen.

De volgende instellingen zijn mogelijk:

°C/°F	Temperatuureenheid instellen
Hpa/inHg	Luchtdrukeenheid instellen
Tijdzone	Tijdzone instellen
Dag Maand/Maand Dag	Datumweergave instellen
24U/12U	Tijdformaat instellen
Uur	Uur instellen
Minuten	Minuten instellen
Jaar	Jaar instellen
Maand	Maand instellen
Dag	Dag instellen
Taal	Taal instellen
Land	Land instellen
Stad	Stad instellen
RCC aan/uit	Ontvangst DCF-radiosignaal in- en uitschakelen

- Druk op de toets SET [12] om de ingestelde waarde te bevestigen.  
*Hiermee gaat u naar de volgende instelling.*

### ● **Weergave °C/°F buitensensor wijzigen**

- Open het batterijvak [22] aan de achterkant van de buitensensor door de afdekking van het batterijvak [23] in de richting van de pijl te schuiven.
- Neem een dun voorwerp als hulp.
- Druk op de toets °C/°F [19].



- Sluit het batterijvak [22] aan de achterkant van de buitensensor door de afdekking van het batterijvak [23] tegen de richting van de pijl in te schuiven.

## ● **Achtergrondverlichting radiografisch weerstation activeren**

- Druk op de toets SNOOZE/LIGHT [5].

*De achtergrondverlichting van het display licht op gedurende ca. 5 seconden.*

## ● **Maanstanden**

Het symbool Maanstanden [31] geeft de huidige maanstand aan. Het heldere gebied geeft het zichtbare deel van de maan aan.

## ● **Dagelijkse MAX/MIN waarden**

Het radiografisch weerstation slaat de hoogste en de laagste gemeten temperatuur- en vochtigheidswaarde van de huidige dag op. Hiertoe worden de waarden van het radiografisch weerstation en alle buitensensoren geëvalueerd.

Deze waarden worden gereset om middernacht (00:00) of door de pijltoets omhoog ingedrukt te [13] houden.

- Druk kort op de pijltoets omhoog [13].

*Op het display verschijnt "MAX" [54] (zie Afbeelding E).*

*De hoogst gemeten temperatuur [49] wordt aangegeven.*

*De hoogst gemeten luchtvochtigheid [51] wordt aangegeven.*

- Druk nogmaals kort op de pijltoets omhoog [13] zolang "MAX" wordt aangegeven.

*Op het display verschijnt "MIN" [54] (zie Afbeelding E).*

*De laagst gemeten temperatuur [49] wordt aangegeven.*

*De laagst gemeten luchtvochtigheid [51] wordt aangegeven.*

## ● **Waarschuwing batterijniveau**

Wanneer de batterijlading laag wordt, verschijnen de overeenkomstige symbolen [53] [39] [59] op het display van het radiografisch weerstation [1] en de buitensensor [26].

- Vervang de batterijen van het radiografisch weerstation of de buitensensor.

## ● **Luchtdrukgeschiedenis**

U kunt de luchtdrukmetingen van de laatste 12 uur opvragen.

**Let op:** Als er op een bepaald moment geen meetwaarde is, worden er drie streepjes aangegeven.

- Druk kort op de toets HISTORY [17].  
*De uurweergave [29] geeft de waarde van het afgelopen uur aan (-1).*
- Druk nogmaals op de toets HISTORY [17].  
*Telkens wanneer de toets HISTORY [17] opnieuw wordt ingedrukt, gaat de uurweergave [29] weer een uur (-2, -3 enz.) terug.*

De waarde in de uurweergave [29] geeft aan wat de luchtdruk was, bijv. -4 uur geleden.

### ● Trends

#### Luchtdruktrend

De trendweergave luchtdruk [28] geeft de trend van de luchtdruk aan.

#### Temperatuur- en vochtigheidstrend

De trendweergave radiografisch weerstation [36] en de trendweergave buitensensor [50] geeft de trend voor de temperatuur en de luchtvochtigheid aan.

### ● Alarmfuncties instellen

Het product heeft twee alarmfuncties die afzonderlijk kunnen worden geconfigureerd.

- Druk op de toets SET [12] om tussen de twee alarmfuncties te kiezen.
- Bevestig uw keuze door de toets SET [12] lang in te drukken.  
*De uuraanduiding begint te knipperen.*
- Druk op de pijltoets omhoog [13] of de pijltoets omlaag [14] om het gewenste uur in te stellen.
- Bevestig uw keuze met de toets SET [12].
- Druk op de pijltoets omhoog [13] en de pijltoets omlaag [14] om de gewenste minuten in te stellen.
- Bevestig uw keuze met de toets SET [12].

De tijd voor een alarmfunctie is geconfigureerd.

**Let op:** De alarmfunctie is alleen actief als deze handmatig is geactiveerd (zie hoofdstuk "Alarmfuncties activeren/deactiveren").

## ● Alarmfuncties activeren/deactiveren

U kunt aan de belymben zien of een alarmfunctie geactiveerd of gedeactiveerd is [47](#) [44](#) (zie Afbeelding D).

- Druk op de toets SET [12](#) om tussen de twee alarmfuncties te kiezen.
- Druk op de pijltoets omhoog [13](#) om de alarmfunctie te activeren.  
*Het betreffende alarmbelymben wordt aangegeven.*
- Druk op de pijltoets omlaag [14](#) om de alarmfunctie te deactiveren.  
*Het betreffende alarmbelymben wordt niet meer aangegeven.*

## ● Alarmfunctie snoozen/uitschakelen

De alarmtoon van de alarmfunctie klinkt op de ingestelde tijd.

- Druk kort op de toets SNOOZE/LIGHT [5](#) om de snooze-functie te activeren.  
*Het snooze-symbool [48](#) (zie Afbeelding D) begint te knipperen en de alarmtoon klinkt weer over 5 minuten.*
- Druk op een knop op de achterkant van het radiografisch weerstation.  
*De alarmfunctie wordt beëindigd.*

## ● Weergave toegevoegde buitensensoren (zie Afbeelding E) wijzigen

- Druk op de toets CH [18](#).  
*De kanaalweergave [56](#) geeft het kanaal van de buitensensor aan.*

Wanneer de buitensensor aan het gekozen kanaal is toegevoegd, worden de gegevens van de buitensensor aangegeven.

## ● Buitensensor toevoegen

**Let op:** U kunt tot drie buitensensoren aansluiten op het radiografisch weerstation. Extra buitensensoren zijn verkrijgbaar via de bestelservice.

- Druk kort op de toets CH [18](#).  
*Het radiokanaal verandert. Het huidig gekozen kanaal wordt aangegeven in het symbool kanaalweergave [56](#) (zie Afbeelding E).*
- Open het batterijvak [22](#) aan de achterkant van de buitensensor door de afdekking van het batterijvak [23](#) in de richting van de pijl te schuiven.
- Neem een dun voorwerp als hulp.

## Bediening en gebruik

- Zet de kanaalkeuzeschakelaar [21] op hetzelfde kanaal.
- Houd de toets CH [18] ingedrukt tot het RF-signaalsymbool [57] oplicht.
- Neem een dun voorwerp als hulp.
- Druk op de toets TX [20] om de verbinding handmatig tot stand te brengen.

*De ontvangst wordt tot stand gebracht. De temperatuur en luchtvochtigheid worden aangegeven op het radiografisch weerstation en de buitensensor.*

- Sluit het batterijvak [22] aan de achterkant van de buitensensor door de afdekking van het batterijvak [23] tegen de richting van de pijl in te schuiven.

### • Temperatuuralarm

Per buitensensor kan één temperatuurbereik worden gedefinieerd. Als de buitensensor een waarde meet die buiten het ingestelde temperatuurbereik valt, klinkt er een alarmsignaal op het radiografisch weerstation.

- Druk op de toets ALERT [15].

*Het temperatuuralarm is geactiveerd en het symbool [55] (zie Afbeelding E) licht op.*

- Houd de toets ALERT [15] twee seconden ingedrukt.

De temperatuurweergave [49] begint te knipperen en geeft de bovenste temperatuurgrens aan.

- Druk op de pijltoets omhoog of [13] de pijltoets omlaag [14] of houd deze ingedrukt om de bovenste temperatuurgrens in te stellen.
- Druk op de toets ALERT [15] om uw keuze te bevestigen.

*De temperatuurweergave [49] blijft knipperen en geeft de ingestelde onderste temperatuurgrens aan.*

- Druk op de pijltoets omhoog of [13] de pijltoets omlaag [14] of houd deze ingedrukt om de onderste temperatuurgrens in te stellen.
- Druk op de toets ALERT [15] om uw keuze te bevestigen.

Het temperatuuralarm is ingesteld.

Zodra het temperatuuralarm afgaat, kunt u dit uitschakelen door op de toets SNOOZE/LIGHT [5] te drukken.

### • Koudewaarschuwingen

Het koudewaarschuwingssymbool [38] begint te knipperen wanneer de buitensensor temperaturen tussen +1 °C en -1 °C meet.

Het koudewaarschuwingssymbool **[38]** wordt constant aangegeven wanneer de buitensensor gedurende een langere periode temperaturen van  $-1,1^{\circ}\text{C}$  of lager meet.

## ● Ruimtenamen

U kunt per radiokanaal een ruimte naam toewijzen.

U kunt een van de 5 voorgedefinieerde identificatiecodes kiezen of uw eigen code configureren.

## Voorgedefinieerde ruimte naam kiezen

- Druk op de toets ROOM **[16]**.  
*De ruimte naam **[52]** (zie Afbeelding E) begint te knipperen.*
- Druk op de toets ROOM **[16]** om te kiezen uit de voorgedefinieerde namen.
- Druk gedurende ongeveer 10 seconden geen toets in om uw keuze te bevestigen.

## Eigen identificatiecode configureren

- Druk op de toets ROOM **[16]**.  
*De ruimte naam **[52]** (zie Afbeelding E) begint te knipperen.*
- Schakel over naar de configureerbare ruimte naam (herkenbaar aan 5 streepjes in de afleveringstoestand).  
De vrij configureerbare ruimte naam kan uit maximaal 5 tekens/letters bestaan.
- Houd de toets ROOM **[16]** ingedrukt tot het eerste streepje knippert.
- Druk op de pijltoets omhoog **[13]** of de pijltoets omlaag **[14]** om uw keuze op de huidige positie te wijzigen.  
U kunt ook de pijltoets omhoog **[13]** en de pijltoets omlaag **[14]** ingedrukt houden om sneller in de keuze te navigeren.
- Druk kort op de toets ROOM **[16]** om uw keuze te bevestigen.
- Wijzig andere posities of houd de toets ROOM **[16]** ingedrukt om de ingevoerde naam te bevestigen.

## ● Onderhoud en reiniging

- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.

## ● **Bestelservice**

Extra buitensensoren kunnen worden besteld per fax: +49(0)6198- 5770-99 of online: [www.inter-quartz.de](http://www.inter-quartz.de). De prijs voor een buitensensor bedraagt 5 Euro exclusief BTW en verzendkosten.

## ● **Afvoer**



Het product en het verpakkingsmateriaal kunnen worden gerecycled. Voer ze gescheiden af voor een betere afvalverwerking. Informatie over mogelijkheden voor de afvoer van een gebruikt product is verkrijgbaar bij uw gemeente of stad.



**Neem bij de scheiding van afval de aanduidingen op de verpakkingsmaterialen in acht. Ze zijn aangeduid met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenis:**

**1-7: kunststoffen; 20-22: papier en karton; 80-98: composieten.**



Het symbool met de doorgekruiste vuilnisbak betekent dat elektrische en elektronische apparatuur niet samen met het huisvuil mag worden weggegooid. Consumenten zijn wettelijk verplicht elektrische en elektronische apparatuur aan het eind van de levensduur gescheiden van ongesorteerd stedelijk afval in te

leveren. Dit garandeert dat de recycling op een milieuvriendelijke en grondstofbesparende manier wordt uitgevoerd.

Batterijen en accu's die niet vast in de elektrische of elektronische apparatuur zijn ingesloten en kunnen worden verwijderd zonder te worden vernietigd, moeten van de apparatuur worden gescheiden voordat zij bij een inzamelpunt worden ingeleverd en naar een aangegeven verwijderingspunt worden gebracht. Hetzelfde geldt voor lampen die uit het toestel kunnen worden verwijderd zonder vernietigd te worden.

Eigenaars van elektrische en elektronische apparatuur van particuliere huishoudens kunnen deze inleveren bij de inzamelpunten van de overheidsdiensten voor afvalbeheer of bij de door de fabrikanten of distributeurs opgezette inzamelpunten, zoals bepaald door de ElektroG. Het inleveren van oude apparaten is gratis.

Gelieve het oude toestel terug te brengen naar uw LIDL-winkel.

Detailhandelaren met een verkoopoppervlakte van ten minste 400 m<sup>2</sup> voor elektrische en elektronische apparatuur zijn verplicht de apparatuur terug te nemen. Hetzelfde geldt voor kruidenierswinkels met een totale verkoopoppervlakte van ten minste 800 m<sup>2</sup>, mits zij permanent of ten minste enkele malen per jaar elektrische en elektronische apparatuur aanbieden. Verkopers op afstand met een opslagruimte van ten minste 400 m<sup>2</sup> voor elektri-

sche en elektronische apparatuur of een totale opslagruimte van ten minste 800 m<sup>2</sup> zijn ook verplicht elektrische en elektronische apparatuur terug te nemen. In het algemeen zijn de distributeurs verplicht te zorgen voor de kosteloze terugname van AEEA door geschikte terugnamefaciliteiten binnen een redelijke afstand ter beschikking te stellen.

Consumenten kunnen een oud apparaat gratis inleveren bij een distributeur, die verplicht is het terug te nemen als zij een gelijkwaardig nieuw apparaat met in wezen dezelfde functie kopen. Deze mogelijkheid bestaat ook voor leveringen aan een particulier huishouden. Bij verkoop op afstand is de mogelijkheid van gratis ophaling bij aankoop van een nieuw toestel beperkt tot warmtewisselaars, beeldschermapparatuur en grote toestellen waarvan ten minste één buitenrand langer is dan 50 cm. De distributeur moet de consument bij het sluiten van de verkoopovereenkomst vragen naar een overeenkomstig voornemen tot terugzending. Afgezien daarvan mogen consumenten tot drie AEEA van één type kosteloos inleveren bij een inzamelpunt van een distributeur, zonder dat dit gekoppeld is aan de aankoop van een nieuw apparaat. De randlengte van de respectieve toestellen mag echter niet meer dan 25 cm bedragen.

De consumenten worden aangemoedigd maatregelen te nemen om verspilling te voorkomen. Wat elektrische en elektronische apparatuur betreft, gaat het erom de levensduur ervan te verlengen door defecte apparatuur te repareren en functionerende gebruikte apparatuur te verwijderen in plaats van deze voor verwijdering op te sturen.

Verwijder de batterij zonder deze te vernietigen voor u deze weggooit en voer deze apart af (zie Verwijdering van batterijen).



### **WAARSCHUWING! Ontploffingsgevaar!**

Bij oude batterijen die lithium bevatten (Li = lithium) bestaat een hoog brandgevaar. Daarom moet speciale aandacht worden besteed aan de correcte afvoer van oude batterijen en accu's met lithium. Bij een onjuiste afvoer kunnen bovendien interne en externe kortsluitingen door thermische effecten (hitte) of mechanische beschadigingen ontstaan. Kortsluiting kan leiden tot een brand of een explosie en kan ernstige gevolgen voor mens en milieu hebben.

Plak daarom bij batterijen en accu's met lithium voorafgaand aan de afvoer de polen af om externe kortsluiting te vermijden.

Batterijen en accu's die niet vast in het apparaat zijn ingebouwd, moeten voorafgaand aan de afvoer worden verwijderd en separaat worden afgevoerd. Geef batterijen en accu's alleen in ontladen toestand af! Gebruik indien mogelijk accu's in plaats van wegwerpbatterijen.



### **WAARSCHUWING! Milieuvervuiling door de onjuiste afvoer van batterijen/accu's!**

Enkele van de mogelijke inhoudsstoffen zoals kwik, cadmium en lood zijn giftig en vormen bij onjuiste afvoer een gevaar voor het milieu. Zware metalen kunnen bijvoorbeeld schadelijke effecten op de gezondheid van mens, dier en plant hebben en zich in het milieu en in de voedselketen ophopen om vervolgens indirect via de voeding in het lichaam terecht te komen.



Het symbool hiernaast geeft aan dat batterijen en accu's niet samen met het huisvuil mogen worden afgevoerd. Defecte of gebruikte batterijen/accu's moeten worden gerecycled in overeenstemming met richtlijn 2006/66/EU en wijzigingen daarvan. Consumenten zijn wettelijk verplicht alle batterijen en accu's, of ze nu schadelijke stoffen zoals Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood, Li = lithium bevatten of niet, bij een inzamelpunt in hun gemeente of wijk of in de handel in te leveren. Zo kunnen ze op een milieuvriendelijke manier worden afgevoerd en kunnen waardevolle grondstoffen zoals kobalt, nikkel of koper weer worden gewonnen. De retournering van batterijen en accu's is kosteloos.

### ● **Garantie en service**

#### ● **Garantie**

De garantietermijn begint op de aankoopdatum. Bewaar de kassabon goed. Deze bon is nodig als bewijs van de aankoop.

Indien binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, zullen wij naar eigen goeddunken het product gratis voor u repareren of vervangen. Deze garantie heeft als voorwaarde dat binnen de termijn van drie jaar het defecte product en het aankoopbewijs (kassabon) worden overhandigd en dat schriftelijk kort wordt beschreven wat het gebrek is en wanneer het is opgetreden. Als het defect door onze garantie wordt gedekt, ontvangt u het gerepareerde of een nieuw product retour. Als het product wordt gerepareerd of vervangen, begint er geen nieuwe garantieperiode.

Uitgesloten van de garantie zijn schade als gevolg van onjuist gebruik, het negeren van de gebruikershandleiding, ingrepen door onbevoegde personen en slijtgedelen (zoals batterijen). Door de verleende garantie wordt de garantieperiode niet verlengd of vernieuwd.

#### **Afhandeling in geval van garantie**



Volg alstublieft de volgende aanwijzingen op om een snelle afhandeling van uw verzoek te waarborgen:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (IAN 498288\_2204) als bewijs van de aankoop bij de hand.
- Het artikelnummer is te vinden op het typeplaatje, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of op de sticker op de achter- of onderkant.
- Als er functionele fouten of andere gebreken optreden, neem dan eerst telefonisch of via e-mail contact op met de onderstaande service-afdeling.
- U kunt dan een product dat als defect is geregistreerd, inclusief het aankoopbewijs (kassabon) en de specificatie van het gebrek en wanneer het is opgetreden, portovrij naar het opgegeven service-adres sturen.

## ● Serviceadres

Inter-Quartz GmbH  
Valterweg 27A  
65817 Eppstein-Bremthal  
DUITSLAND  
Tel.: +49 (0)6198 571825  
E-Mail: support@inter-quartz.de



**BE** 00800 5515 6616

**NL** 00800 5515 6616

**DK** 800 5515 6616

**IAN 498288\_2204**

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 498288\_2204) als bewijs van aankoop bij de hand.



Productiejaar: 2022

### Leverancier



Let op: het adres op de achterkant van deze handleiding is geen service-adres. Neem in eerste instantie contact op met bovengenoemd servicepunt.

## ● Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring




Hiermee verklaart digi-tech gmbh dat het product „Radiografisch weerstation 4-LD6233” in overeenstemming is met de richtlijn RED 2014/53/EU, artikel 10 (8).

De gebruikershandleiding en conformiteitsverklaring van het product kunt u hier downloaden: [www.digi-tech.gmbh.com/downloads](http://www.digi-tech.gmbh.com/downloads)

Klik vervolgens op het vergrootglas en voer het artikelnummer 4-LD6233 in.

<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite 68
<b>Einleitung</b> .....	Seite 69
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 69
Lieferumfang.....	Seite 70
Teilebeschreibung.....	Seite 70
Technische Daten.....	Seite 72
<b>Sicherheit</b> .....	Seite 73
Sicherheitshinweise.....	Seite 73
<b>Aufstellung</b> .....	Seite 74
<b>Wandmontage</b> .....	Seite 75
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite 75
Außensensor in Betrieb nehmen.....	Seite 75
Funk-Wetterstation in Betrieb nehmen.....	Seite 76
<b>Bedienung und Betrieb</b> .....	Seite 77
Grundeinstellungen.....	Seite 77
Anzeige °C/°F von Außensensor ändern.....	Seite 78
Hintergrundbeleuchtung der Funk-Wetterstation aktivieren.....	Seite 78
Mondphasen.....	Seite 78
Tägliche MAX/MIN Werte.....	Seite 78
Batteriestandswarnung.....	Seite 79
Luftdruckhistorie.....	Seite 79
Trends.....	Seite 79
Weckfunktionen einrichten.....	Seite 79
Weckfunktionen aktivieren/deaktivieren.....	Seite 80
Weckfunktion schlummern / ausschalten.....	Seite 80
Anzeige der hinzugefügten Außensensoren wechseln (siehe Abb. E)...	Seite 80
Außensensor hinzufügen.....	Seite 81
Temperatur-Alarm.....	Seite 81
Kältewarnungen.....	Seite 82
Raumnamen.....	Seite 82
<b>Wartung und Reinigung</b> .....	Seite 83
<b>Bestell-Service</b> .....	Seite 83
<b>Entsorgung</b> .....	Seite 83
<b>Garantie und Service</b> .....	Seite 85
Garantie.....	Seite 85
Serviceadresse.....	Seite 86
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung.....	Seite 87

<h2>Legende der verwendeten Piktogramme</h2>			
	Bedienungsanleitung		Lesen Sie die Bedienungsanleitung!
	Schutzklasse III - Schutz vor elektrischem Schlag (gefährliche Körperströme) durch Schutzkleinspannung (< 60 V DC)		Mit der CE-Kennzeichnung erklärt die digi-tech gmbh die Konformität mit den zutreffenden EU-Richtlinien.
	Schutzart durch das Gehäuse (nur Außensensor): IPX4 (Spritzwasserschutz nach Norm IEC 60529)		Explosionsgefahr!
	Bei unsachgemäßem Gebrauch der Batterien/ Akkus besteht Explosions- und Auslaufgefahr der Batterieflüssigkeit.		Alkaline-Batterien inklusive
	Batterien: 2 x 1,5 V AAA R03/LR03		Außer Reichweite von Kinder aufbewahren!
	Keine Gewalt anwenden!		Nicht falsch herum einsetzen, Polarität (+ / -) beachten!
	Nicht ins Feuer werfen!		Nicht ins Wasser werfen!
	Nicht kurzschließen! - Batterien können explodieren oder undicht werden.		Nicht wieder aufladen!

	<p>Nicht zerlegen / öffnen!</p>		<p>Nie neue und gebrauchte Batterien mischen!</p>
	<p>Nie verschiedene Systeme, Marken und Typen gleichzeitig verwenden!</p>		

## ● Einleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bewahren Sie bitte die Verpackung und die Bedienungsanleitung für spätere Rückfragen auf.



Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidlservice.com](http://www.lidlservice.com)) und können durch die Eingabe der Artikelnummer IAN 498288\_2204 ihre Bedienungsanleitung öffnen.

## ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Funk-Wetterstation zeigt die Innen- und Außentemperatur, sowie die Luftfeuchte für den Innen- und Außenbereich an. Neben der funkgestützten Zeitanzeige, verfügt dieses Produkt über 2 individuell einstellbare Alarmfunktionen. Die Funk-Wetterstation ist nur für den

# Einleitung

Betrieb im Innenbereich geeignet. Der Außensensor ist für den Betrieb im Innen- und im Außenbereich geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

## • Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- |                                    |                   |
|------------------------------------|-------------------|
| 1 Funk-Wetterstation               | 2 Dübel           |
| 1 Außensensor                      | 2 Batterien (AA)  |
| 2 Schrauben                        | 2 Batterien (AAA) |
| 1 Montage- und Bedienungsanleitung |                   |

## • Teilebeschreibung










### Funk-Wetterstation **A**

- |   |   |
|---|---|
| <b>1</b> Display Funk-Wetterstation     | <b>9</b> Batteriefach Funk-Wetterstation        |
| <b>C</b> Werte der Funk-Wetterstation   | <b>10</b> Batteriefachdeckel Funk-Wetterstation |
| <b>D</b> Zeit und Datum                 | <b>11</b> 2 x Batterien AA 1,5 V                |
| <b>E</b> Werte des Außensensors         | <b>12</b> SET Taste                             |
| <b>2</b> Dübel                          | <b>13</b> Pfeil hoch Taste                      |
| <b>3</b> Schrauben                      | <b>14</b> Pfeil runter Taste                    |
| <b>4</b> Aufhängeöse Funk-Wetterstation | <b>15</b> ALERT Taste                           |
| <b>5</b> SNOOZE / LIGHT Taste           | <b>16</b> ROOM Taste                            |
| <b>6</b> RESET Taste                    | <b>17</b> HISTORY Taste                         |
| <b>7</b> Lüftungsschlitze               | <b>18</b> CH Taste                              |
| <b>8</b> Ausklappbarer Standfuß         |   |




### Außensensor **B**

- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| <b>19</b> °C / °F- Taste                 | <b>24</b> Aufhängeöse Außensensor |
| <b>20</b> TX-Taste                       | <b>25</b> Kontroll-LED            |
| <b>21</b> Kanal-Wahlschalter             | <b>26</b> Display Außensensor     |
| <b>22</b> Batteriefach Außensensor       | <b>F</b> Werte des Außensensors   |
| <b>23</b> Batteriefachdeckel Außensensor | <b>27</b> 2 x Batterien AAA 1,5 V |

## Legende der Display-Symbole

	Das Symbol warnt vor winterlichen Temperaturen von 1 °C und darunter.
	Zeigt die erwartete Witterung an Folgende Witterungen sind möglich: Sonnig, Sonnig bewölkt, Bewölkt, Regnerisch, Starker Regen
	Zeigt die aktuelle Mondphase an
	Zeigt den Trend für Temperatur, Luftfeuchtigkeit und Luftdruck an Pfeil runter: Werte sinken Pfeil nach rechts: Werte bleiben konstant Pfeil nach oben: Werte steigen
<b>AM PM</b>	Wird angezeigt, wenn die Uhrzeit im 12h Format eingestellt ist
<b>S</b>	Wird angezeigt, wenn die Sommerzeit eingestellt ist
	Zeigt den Empfang des DCF Funksignals an
	Zeigt einen niedrigen Batterieladezustand der Funk-Wetterstation an
<b>Zz</b>	Wird angezeigt, wenn die Schlummerfunktion aktiviert ist
	Zeigt die aktuell aktivierten Weckfunktion(en) an
	Zeigt den aktuell gewählten Kanal des Außensensors an
	Wird angezeigt, wenn die Temperatur-Alarm Funktion aktiviert ist
<b>MAX MIN</b>	Wird angezeigt, wenn der MAX- oder MIN Wert abgerufen wird

## Legende der Display-Symbole

	Zeigt den Empfang des RF Funksignals des Außensensors an
	Wird angezeigt, wenn ein RF Funksignal vom Außensensor gesendet wird
	Zeigt einen niedrigen Batterieladezustand des Außensensors an
<b>CH1 CH2 CH3</b>	Zeigt den aktuell gewählten Kanal des Außensensors

### ● Technische Daten

#### **Funk-Wetterstation:**

Messbereich der Temperatur:	0 °C bis 50 °C (32 °F bis 122 °F)
Messbereich der Luftfeuchtigkeit:	20 % bis 95 %
Funkuhr:	DCF77
Batterien:	2 x LR6, 1,5 V (AA)
Schutzklasse	3 Ⓢ
Frequenzband:	433,92 MHz
maximale Sendeleistung:	0,824 mW
Maße:	ca. 156 x 114 x 31 mm
Gewicht (exkl. Batterien):	ca. 246 g

#### **Außensensor:**

Messbereich der Temperatur:	-20 °C bis +50 °C (-4,0 °F bis + 122 °F)
Messbereich der Luftfeuchtigkeit:	20 % bis 95 %
Reichweite der Funkübertragung:	max. 100 m (freies Feld)
Batterien:	2 x LR03, 1,5V (AAA)
Schutzart:	IPX 4
Frequenzband:	433.92 MHz
maximale Sendeleistung:	0,824 mW
Maße:	ca. 102 x 43,5 x 29,5 mm
Gewicht (exkl. Batterien):	ca. 50 g



## ● Sicherheit



### Sicherheitshinweise


Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

- **⚠️ **WARNUNG!** LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**  
**Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickengefahr durch Verpackungsmaterial.** Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist.
- Setzen Sie die Funk-Wetterstation keiner Feuchtigkeit und keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Verwenden Sie die Funk-Wetterstation nur im Innenbereich.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können.



### Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **LEBENSGEFAHR!**  
Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.

-  Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

### Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



#### **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!**

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

### Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselreifen Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

### ● **Aufstellung**

- Stellen Sie den Außensensor auf eine ebene Fläche.
- Stellen Sie die Funk-Wetterstation mit ausgeklapptem Standfuß **8** auf eine ebene Fläche.

## ● Wandmontage

Die Funk-Wetterstation ist ebenfalls zur Wandmontage vorgesehen (Aufhängeöse [4]) und kann mit beiliegendem Montagematerial befestigt werden. Bitte achten Sie auf bauliche Begebenheiten und achten Sie auf ausreichende Belüftung. Der Außensensor (Aufhängeöse [24]) kann ebenfalls hängend montiert werden. Bitte achten Sie auf die baulichen Gegebenheiten und überschreiten Sie nicht die 100m Abstand im freien Gelände zur Funk-Wetterstation.

## ● Inbetriebnahme

**Hinweis:** Die maximale Reichweite zwischen Funk-Wetterstation und Außensensor beträgt 100 Meter. Diese Reichweite kann durch Hindernisse (Mauern oder Objekte) beeinträchtigt werden.

**Hinweis:** Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt. Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch sämtliche Schutzfolien.

**Hinweis:** Sie können die Funk-Wetterstation und den Außensensor entweder auf einer Fläche abstellen oder mittels Aufhängeösen [4] [24] an einer Wand aufhängen.

**Hinweis:** Achten Sie auf ausreichende Belüftung der Funk-Wetterstation und halten Sie die Lüftungsschlitze [7] frei.

## ● Außensensor in Betrieb nehmen

- Öffnen Sie das Batteriefach [22] auf der Rückseite des Außensensors, indem Sie den Batteriefachdeckel [23] in Pfeilrichtung schieben.
- Entnehmen Sie ggf. zunächst die alten Batterien.
- Legen Sie zwei Batterien vom Typ AAA in das Batteriefach [22]. Achten Sie auf die richtige Polarität (+/-).

*Die Kontroll-LED [25] auf der Vorderseite des Außensensors leuchtet kurz auf. Die Temperatur [61] und die Luftfeuchtigkeit [60] wird angezeigt.*

- Schließen Sie das Batteriefach [22] auf der Rückseite des Außensensors, indem Sie den Batteriefachdeckel [23] entgegen der Pfeilrichtung schieben.

**Hinweis:** Die Kontroll-LED [25] leuchtet einmal pro Minute auf und signalisiert so die Funkübertragung.

## ● Funk-Wetterstation in Betrieb nehmen

**Hinweis:** Nach dem Einlegen der Batterien haben Sie 20 Sekunden Zeit den Luftdruck und die Wetteranzeige einzustellen (siehe Kapitel "Automatische Signalsuche").

- Öffnen Sie das Batteriefach [9] auf der Rückseite der Funk-Wetterstation, indem Sie den Batteriefachdeckel [10] öffnen.
- Entnehmen Sie ggf. zunächst die alten Batterien.
- Legen Sie zwei Batterien vom Typ AA in das Batteriefach [9]. Achten Sie auf die richtige Polarität (+/-).

*Nach dem Einlegen ertönt ein einmaliger Piepton.*

- Schließen Sie das Batteriefach [9] auf der Rückseite der Funk-Wetterstation, indem Sie den Batteriefachdeckel [10] entgegen der Pfeilrichtung schieben.

## ● Automatische Signalsuche

Nach dem Einlegen der Batterien haben Sie 20 Sekunden Zeit den aktuellen Luftdruck [30] und die Wetteranzeige [37] einzustellen.

Wenn Sie nichts einstellen wird der Luftdruck und das Wetter automatisch eingestellt.

- Drücken Sie die Pfeil hoch Taste [13] oder die Pfeil runter Taste [14] um den Luftdruck [30] anzupassen.
- Drücken Sie die HISTORY Taste [17] um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- Passen Sie die Wetteranzeige [37] an das bei Ihnen vorherrschende Wetter an.
- Drücken Sie die HISTORY Taste [17] um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Die Funk-Wetterstation sucht jetzt automatisch das Funksignal des Außensensors und das DCF Funksignal. Dieser Vorgang kann mehrere Minuten dauern.

Während das Signal des Außensensors gesucht wird, blinkt das RF Signal Symbol [57] (siehe Abb. E). Die Temperatur und die Luftfeuchtigkeit des Außensensors [49] [51] (siehe Abb. E) wird angezeigt. Bei einer fehlgeschlagenen Synchronisation erlischt das RF Signal Symbol [57].

Während das DCF Funksignal gesucht wird, blinkt das DCF Signal Symbol [40] (siehe Abb. D).

Nur die SNOOZE / LIGHT Taste [5] sowie die Pfeil hoch Taste [13] lösen währenddessen Funktionen aus.

**Hinweis:** Die Signalsuche kann durch das Drücken und Halten der Pfeil runter Taste [14], bis das DCF Signal Symbol erlischt, abgebrochen werden.

Nach dem erfolgreichen Empfangen des DCF Funksignal werden Uhrzeit **45**, Datum **42** und Wochentag **43** automatisch eingestellt. Das DCF Signal Symbol erlischt.

In der Sommerzeit wird das DST Symbol **41** (siehe Abb. D) angezeigt.

Die Uhrzeit wird täglich um 01:00, 02:00 und 03:00 Uhr synchronisiert. Es wird eine erneute Synchronisation um 04:00 und 05:00 Uhr durchgeführt.

## ● **Bedienung und Betrieb**

### ● **Grundeinstellungen**

- Drücken und halten Sie die SET Taste **12** für ca. 3 Sekunden.  
*Ein Piepton ertönt und die erste Einstellung kann verändert werden.*
- Drücken Sie die Tasten Pfeil hoch **13** oder Pfeil runter **14** um den jeweiligen Wert zu ändern.

Folgende Einstellungen sind möglich:

°C/°F	Einstellen Temperatureinheit
Hpa/inHg	Einstellen der Luftdruckeinheit
Zeitzone	Einstellen der Zeitzone
Tag Monat/Monat Tag	Einstellen der Datumsanzeige
24H/12H	Einstellen des Zeitformats
Stunde	Einstellen der Stunde
Minuten	Einstellen der Minute
Jahr	Einstellen des Jahrs
Monat	Einstellen des Monats
Tag	Einstellen des Tags
Sprache	Einstellen der Sprache
Land	Einstellen des Landes
Stadt	Einstellen der Stadt
RCC ein/aus	Empfang des DCF-Funksignals ein- und ausschalten

- Drücken Sie die SET Taste **12** um den eingestellten Wert zu bestätigen.  
*Sie gelangen zur nächsten Einstellung.*

## ● Anzeige °C/°F von Außensensor ändern

- Öffnen Sie das Batteriefach [22] auf der Rückseite des Außensensors, indem Sie den Batteriefachdeckel [23] in Pfeilrichtung schieben.
- Nehmen Sie sich einen dünnen Gegenstand zu Hilfe.
- Drücken Sie die °C / °F-Taste [19].
- Schließen Sie das Batteriefach [22] auf der Rückseite des Außensensors, indem Sie den Batteriefachdeckel [23] entgegen der Pfeilrichtung schieben.

## ● Hintergrundbeleuchtung der Funk-Wetterstation aktivieren

- Drücken Sie die SNOOZE / LIGHT Taste [5].

*Die Hintergrundbeleuchtung des Displays leuchtet für ca. 5 Sekunden.*

## ● Mondphasen

Das Mondphasen Symbol [31] stellt die aktuelle Mondphase dar. Der helle Bereich zeigt dabei den sichtbaren Teil des Mondes.

## ● Tägliche MAX/MIN Werte

Die Funk-Wetterstation speichert den höchsten und den niedrigsten gemessenen Wert der Temperatur und der Luftfeuchtigkeit des aktuellen Tages. Dafür werden die Werte der Funk-Wetterstation und die Werte aller Außensensoren ausgewertet.

Diese Werte werden jeweils um Mitternacht (00:00 Uhr) oder durch gedrückt halten der Pfeil hoch Taste [13] zurückgesetzt.

- Drücken Sie kurz die Pfeil hoch Taste [13].  
*Der Schriftzug "MAX" [54] (siehe Abb. E) wird angezeigt.  
Die höchste gemessene Temperatur [49] wird angezeigt.  
Die höchste gemessene Luftfeuchtigkeit [51] wird angezeigt.*
- Drücken Sie kurz die Pfeil hoch Taste [13] erneut, solange der "MAX" Schriftzug angezeigt wird.  
*Der Schriftzug "MIN" [54] (siehe Abb. E) wird angezeigt.  
Die niedrigste gemessene Temperatur [49] wird angezeigt.  
Die niedrigste gemessene Luftfeuchtigkeit [51] wird angezeigt.*

## ● Batteriestandswarnung

Wenn die Batterieladezustände schwach werden, erscheinen die entsprechenden Symbole **[53]** **[39]** **[59]** auf den Displays der Funk-Wetterstation **[1]** und des Außensensors **[26]**.

- Ersetzen Sie die Batterien der Funk-Wetterstation oder des Außensensors.

## ● Luftdruckhistorie

Sie können die Luftdruckmessungen der letzten 12 Stunden abrufen.

**Hinweis:** Wenn zu einem Zeitpunkt kein Messwert vorhanden ist werden drei Bindestriche angezeigt.

- Drücken Sie kurz die HISTORY Taste **[17]**.  
*Die Stundenanzeige **[29]** zeigt den Wert der vergangenen Stunde an (-1).*
- Drücken Sie die HISTORY Taste **[17]** erneut.  
*Mit jedem weiteren Drücken der HISTORY Taste **[17]** geht die Stundenanzeige **[29]** eine weitere Stunde (-2, -3, etc.) zurück.*

Der Wert in der Stundenanzeige **[29]** zeigt an, wie der Luftdruck vor z. B. -4 Stunden war.

## ● Trends

### Luftdrucktrend

Die Trendanzeige Luftdruck **[28]** zeigt Ihnen die Tendenz des Luftdrucks an.

### Temperaturtrend und Luftfeuchtigkeitstrend

Die Trendanzeige Funk-Wetterstation **[36]** und die Trendanzeige Außensensor **[50]** zeigen Ihnen die Tendenz für die Temperatur und die Luftfeuchtigkeit.

## ● Weckfunktionen einrichten

Das Produkt verfügt über zwei Weckfunktionen, welche separat konfiguriert werden können.

- Drücken Sie die SET Taste **[12]**, um zwischen den zwei Weckfunktionen auszuwählen.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch langes Drücken der SET-Taste **[12]**.  
*Die Stundenanzeige beginnt zu blinken.*
- Drücken Sie die Tasten Pfeil hoch **[13]** oder Pfeil runter **[14]**, um die gewünschte Stunde einzustellen.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der SET Taste **[12]**.

- Drücken Sie die Tasten Pfeil hoch **[13]** und Pfeil runter **[14]**, um die gewünschte Minute einzustellen.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der SET-Taste **[12]**.

Die Uhrzeit für eine Weckfunktion wurde konfiguriert.

**Hinweis:** Die Weckfunktion ist erst dann aktiv, wenn Sie manuell aktiviert wurde (siehe Kapitel "Weckfunktionen aktivieren/deaktivieren").

### ● Weckfunktionen aktivieren/deaktivieren

Ob eine Weckfunktion aktiviert oder deaktiviert ist erkennen Sie anhand der Glockensymbole **[47]** **[44]** (siehe Abb. D).

- Drücken Sie die SET Taste **[12]**, um zwischen den zwei Weckfunktionen auszuwählen.
- Drücken Sie die Pfeil hoch Taste **[13]**, um die Weckfunktion zu aktivieren.  
*Das jeweilige Alarmglockensymbol wird angezeigt.*
- Drücken Sie die Pfeil runter Taste **[14]**, um die Weckfunktion zu deaktivieren.  
*Das jeweilige Alarmglockensymbol wird nicht mehr angezeigt.*

### ● Weckfunktion schlummern / ausschalten

Zur eingestellten Zeit erklingt der Alarmton der Weckfunktion.

- Drücken Sie kurz die SNOOZE / LIGHT Taste **[5]**, um die Schlummerfunktion zu aktivieren.  
*Das Schlummersymbol **[48]** (siehe Abb. D) beginnt zu blinken und der Alarmton ertönt in 5 Minuten erneut.*
- Drücken Sie die eine beliebige Taste auf der Rückseite der Funk-Wetterstation.  
*Die Weckfunktion wird beendet.*

### ● Anzeige der hinzugefügten Außensensoren wechseln (siehe Abb. E)

- Drücken Sie die CH-Taste **[18]**.  
*Die Kanalanzeige **[56]** zeigt den Kanal des Außensensors an.*

Wenn Sie den Außensensor auf den gewählten Kanal hinzugefügt haben, werden die Daten des Außensensors angezeigt.



## ● Außensensor hinzufügen

**Hinweis:** Sie können bis zu drei Außensensoren mit der Funk-Wetterstation verbinden. Zusätzliche Außensensoren sind über den Bestell-Service erhältlich.

- Drücken Sie kurz die CH-Taste [18].

*Der Funkkanal wechselt. Der aktuell gewählte Kanal wird im Symbol Kanal-anzeige [56] (siehe Abb. E) angezeigt.*

- Öffnen Sie das Batteriefach [22] auf der Rückseite des Außensensors, indem Sie den Batteriefachdeckel [23] in Pfeilrichtung schieben.
- Nehmen Sie sich einen dünnen Gegenstand zu Hilfe.
- Stellen Sie den Kanal-Wahlschalter [21] auf den gleichen Kanal.
- Halten Sie die CH-Taste [18] gedrückt, bis das RF Signal Symbol [57] aufleuchtet.
- Nehmen Sie sich einen dünnen Gegenstand zu Hilfe.
- Drücken Sie die TX-Taste [20], um den Verbindungsaufbau manuell auszulösen.

*Der Empfang wird hergestellt. Die Temperatur und Luftfeuchtigkeit werden auf der Funk-Wetterstation und dem Außensensor angezeigt.*

- Schließen Sie das Batteriefach [22] auf der Rückseite des Außensensors, indem Sie den Batteriefachdeckel [23] entgegen der Pfeilrichtung schieben.

## ● Temperatur-Alarm

Pro Außensensor kann ein Temperaturbereich definiert werden. Wenn der Außensensor einen Wert außerhalb des eingestellten Temperaturbereiches misst, ertönt ein Alarmsignal an der Funk-Wetterstation.

- Drücken Sie die ALERT Taste [15].

*Der Temperatur-Alarm ist aktiviert und das Symbol [55] (siehe Abb. E) leuchtet.*

- Drücken und halten Sie die ALERT Taste [15] für 2 Sekunden.

Die Temperaturanzeige [49] beginnt zu blinken und zeigt den oberen Temperaturgrenzwert.

- Drücken oder halten Sie die Pfeil hoch [13] oder Pfeil runter [14] Taste gedrückt, um den oberen Temperaturgrenzwert einzustellen.
- Drücken Sie die ALERT Taste [15], um Ihre Auswahl zu bestätigen.

*Die Temperaturanzeige [49] blinkt weiter und zeigt den eingestellten unteren Temperaturgrenzwert.*

## Bedienung und Betrieb

- Drücken oder halten Sie die Pfeil hoch **[13]** oder Pfeil runter **[14]** Taste gedrückt, um den unteren Temperaturgrenzwert einzustellen.
- Drücken Sie die ALERT Taste **[15]**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Der Temperatur-Alarm wurde eingestellt.

Sobald der Temperatur-Alarm ertönt, können Sie diesen durch Drücken der SNOOZE / LIGHT Taste **[5]** ausschalten.

### ● Kältewarnungen

Das Kältewarnungssymbol **[38]** beginnt zu blinken, wenn der Außensensor Temperaturen von +1 °C bis -1 °C misst.

Das Kältewarnungssymbol **[38]** wird konstant angezeigt, wenn der Außensensor Temperaturen von -1,1 °C oder darunter über einen längeren Zeitraum misst.

### ● Raumnamen

Sie können pro Funkkanal einen Raumnamen vergeben.

Sie können einen von 5 vordefinierten wählen oder einen eigenen Bezeichner selbst konfigurieren.

### **Vordefinierten Raumnamen wählen**

- Drücken Sie die ROOM Taste **[16]**.  
*Der Raumname **[52]** (siehe Abb. E) beginnt zu blinken.*
- Drücken Sie die ROOM Taste **[16]** um zwischen den vordefinierten Namen zu wählen.
- Drücken Sie circa 10 Sekunden keine Taste um Ihre Auswahl zu betätigen.

### **Eigenen Bezeichner konfigurieren**

- Drücken Sie die ROOM Taste **[16]**.  
*Der Raumname **[52]** (siehe Abb. E) beginnt zu blinken.*
- Wechseln sie in den konfigurierbaren Raumnamen (im Auslieferungszustand erkennbar durch 5 Bindestriche).  
Der frei konfigurierbare Raumname kann aus zu bis zu 5 Zeichen/Buchstaben bestehen.
- Halten Sie die ROOM Taste **[16]** gedrückt, bis der erste Bindestrich blinkt.

- Drücken Sie die Pfeil hoch Taste **[13]** oder die Pfeil runter Taste **[14]** um Ihre Auswahl an der aktuellen Position zu ändern.  
Sie können die Pfeil hoch Taste **[13]** und die Pfeil runter Taste **[14]** auch gedrückt halten, um schneller in der Auswahl zu navigieren.
- Drücken Sie die ROOM Taste **[16]** kurz um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- Ändern Sie weitere Positionen oder halten Sie die ROOM Taste **[16]** gedrückt um den eingegeben Namen zu bestätigen.

## ● Wartung und Reinigung

- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

## ● Bestell-Service

Weitere Außensensoren können Sie per Fax: +49(0)6198- 5770-99 oder online auf [www.inter-quartz.de](http://www.inter-quartz.de) bestellen. Der Preis für einen Außensensor beträgt 5,-€ zzgl. MwSt. und Versand.

## ● Entsorgung



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produktes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



**Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe; 20-22: Papier und Pappe; 80-98: Verbundstoffe.**



Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt.

Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können.

Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich.

Bitte geben Sie das Altgerät in Ihrer LIDL-Filiale zurück.

Rücknahmepflichtig sind Händler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> für Elektro- und Elektronikgeräte. Das Gleiche gilt für Lebensmittelhändler mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, sofern sie dauerhaft oder zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten. Ebenso rücknahmepflichtig sind Fernabsatzhändler mit einer Lagerfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> für Elektro- und Elektronikgeräte oder einer Gesamtlagerfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>. Generell haben Vertreter die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten.

Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertreter, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen. Der Vertreter hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen. Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten.

Verbraucher sind dazu angehalten, Maßnahmen zur Abfallvermeidung zu ergreifen. In Bezug auf Elektro- und Elektronikgeräte sind das eine Verlängerung ihrer Lebensdauer durch Reparatur defekter Geräte und die Veräußerung funktionstüchtiger gebrauchter Geräte anstelle ihrer Zuführung zur Entsorgung.

Entnehmen Sie die Batterie zerstörungsfrei vor der Entsorgung und entsorgen Sie diese getrennt (siehe Entsorgung der Batterien).



### **WARNUNG! Explosionsgefahr!**

Bei lithiumhaltigen Altbatterien (Li = Lithium) besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädi-

ungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben.

Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus bitte nur in entladenen Zustand abgeben! Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.



### **WARNUNG!**

#### **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!**

Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen.



Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EU und deren Änderungen recycelt werden.

Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe, wie: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei, Li = Lithium enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihrer Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können.

Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich.

## ● **Garantie und Service**

### ● **Garantie**

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produktes ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt

## Garantie und Service

von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Batterien). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

### Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 498288\_2204) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgende Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die untenstehende Service-Anschrift übersenden.

### ● Serviceadresse

Inter-Quartz GmbH  
Valterweg 27A  
65817 Eppstein-Bremthal  
DEUTSCHLAND  
Tel.: +49 (0)6198 571825  
E-Mail: support@inter-quartz.de



BE 00800 5515 6616

NL 00800 5515 6616

DK 800 5515 6616

**IAN 498288\_2204**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 498288\_2204) als Nachweis für den Kauf bereit.



Herstellungsjahr: 2022



## Lieferant

Bitte beachten Sie, dass die Anschrift auf der Rückseite dieser Anleitung keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

## • Vereinfachte EU-Konformitätserklärung $\text{C} \text{E}$

Hiermit erklärt digi-tech gmbh, dass das Produkt „Funk-Wetterstation 4-LD6233“ der Richtlinie RED 2014/53/EU, Artikel 10 (8) entspricht.

Ihre Bedienungsanleitung und Konformitätserklärung können Sie hier herunterladen:

[www.digi-tech-gmbh.com/downloads](http://www.digi-tech-gmbh.com/downloads)

Dann klicken Sie auf die Lupe und geben Sie die Artikelnummer 4-LD6233 ein.

**digitech gmbh**

Valterweg 27A  
65817 Eppstein-Bremthal  
DEUTSCHLAND



Version des informations • Stand van de  
informatie • Tilstand af informatie • Stand  
der Informationen: 09/2022  
Ident.-No.: 4-LD6233092022-6

---



IAN 498288\_2204

